

Зареєструйте вашу покупку та отримайте підтримку на веб-сайті
www.philips.com/welcome

18

Українська

INTELLIA EVO

Type HD8754

НАСТАНОВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



UA

18

ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЯ МАШИНОЮ, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ НАСТАНОВУ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

CE

 **Saeco**

Вітаємо вас із покупкою повністю автоматичної каво-машини Saeco Intelia EVO Latte+!

Щоб максимально скористатися підтримкою Saeco, зареєструйте вашу покупку на www.philips.com/welcome.

Ця настанова з експлуатації є дійсною для моделі HD8754.

Машина призначена для приготування кави еспресо з цілих зерен кави та має глек для молока для приготування чудового капучино або латте-макіато у простий і швидкий спосіб. У цій настанові ви знайдете всю необхідну інформацію щодо встановлення, застосування, очищення та зняття накипу з вашої машини.

КОРОТКИЙ ОГЛЯД

ВАЖЛИВО	4
Вказівки з техніки безпеки	4
Увага.....	4
Правила користування	5
Відповідність нормативам	5
ВСТАНОВЛЕННЯ.....	6
Загальний вигляд виробу	6
Загальний опис.....	7
ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ	8
Упаковка машини	8
Встановлення машини	8
ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ	10
Заправка системи	10
Цикл автоматичного промивання/автоочищення	11
Цикл ручного промивання	12
Визначення і програмування жорсткості води	14
Встановлення водяного фільтру «INTENZA+»	15
Заміна водяного фільтру «INTENZA+»	16
РЕГУЛЮВАННЯ	18
Saeco Adapting System.....	18
Регулювання попереднього змочування	18
Регулювання керамічної кавомолки	18
Регулювання смаку (насиченості смаку кави)	19
Регулювання вузла видачі кави	20
Регулювання кількості кави в чашці	21
ВИДАЧА КАВИ Й ЕСПРЕСО	22
Приготування кави й еспресо з кави в зернах.....	22
Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави.....	23
ГЛЕК ДЛЯ МОЛОКА	24
Наповнення глека для молока	24
Встановлення глека для молока	25
Зняття глека для молока	26
Спорожнення глека для молока.....	26

ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО	27
Регулювання кількості капучино в чашці	29
ПРИГОТУВАННЯ ЛАТТЕ-МАКІАТО	30
Регулювання кількості латте-макіато в чашці	31
ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОГО МОЛОКА	33
Регулювання кількості гарячого молока в чашці	34
ПРИГОТУВАННЯ «ОСОБЛИВИХ» НАПОЇВ	35
Americano	36
Light Espresso	36
Baby Cappuccino	37
Видача кип'ятку	39
ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД	40
Щоденне очищення машини	40
Щоденне очищення водяного бачка	42
Щоденне очищення глека для молока	42
Щотижневе очищення машини	43
Щотижневе очищення глека для молока	43
Щотижневе чищення заварного пристрою	48
Щомісячне очищення глека для молока	50
Щомісячне змащення заварного пристрою	53
Щомісячне змащування вузла видачі глека	54
Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел»	55
Щомісячне очищення бункера для кави в зернах	57
ЗНЯТТЯ НАКИПУ	58
ПРОГРАМУВАННЯ	63
Регульовані параметри	63
Приклад програмування	65
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ	67
ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ	72
ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	74
Режим енергозбереження	74
Утилізація	74
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	75
ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА	75
Гарантія	75
Допомога	75
ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ	76

ВАЖЛИВО**Вказівки з техніки безпеки**

Машина обладнана запобіжними пристроями. Слід, тим не менш, уважно прочитати вказівки з техніки безпеки, наведені в цій настанові з експлуатації для того, щоб уникнути випадкової шкоди та збитків людям або майну.

Зберігайте цю настанову для подальших консультацій.



Термін **УВАГА** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити важкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.

Термін **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** і цей значок попереджають користувача щодо ризикованих ситуацій, які можуть спричинити важкі пошкодження, небезпеку для життя та/або шкоду для машини.

Увага

- Підключіть машину до відповідної настінної розетки, основна напруга якої відповідає технічним характеристикам машини.
- Уникайте того, щоб шнур живлення звисав зі стола або з робочої стійки, або торкався гарячих поверхонь.
- Не занурюйте машину, електричну розетку або шнур живлення у воду: небезпека ураження електричним струмом!
- Не направляйте струмінь кип'ятку на частини тіла: небезпека опіку!
- Не торкайтесь гарячих поверхонь. Користуйтеся ручками і рукоятками.
- Витягніть штепсельну вилку з розетки:
 - якщо виявляться відхилення від норми;
 - якщо машина залишиться без використання тривалий час;
 - перш ніж розпочинати очищення машини.

Тягніть за вилку, а не за шнур живлення. Не торкайтесь вилки мокрими руками.

- Не користуйтеся машиною, якщо вилка, шнур живлення або сама машина виявляються пошкодженими.
- Не переробляйте і не модифікуйте жодним чином машину або шнур живлення. Всі ремонтні роботи повинні виконуватись авторизованим сервісним центром, що має відповідний дозвіл від Philips, для уникнення будь-якої небезпеки.
- Ця машина не призначена для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, психічними або сенсорними можливостями, а також (або) недостатньо обізнаними, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або отримали від неї інструктаж стосовно користування машиною.

- Діти повинні бути під наглядом для впевненості, що вони не будуть грати з машиною.
- Не вставляйте пальці або інші предмети в кавомолку.

Правила користування

- Ця кавомашина призначена тільки для побутового використання і не передбачена для застосування в таких приміщеннях, наприклад, як їдальні або кухонні зони магазинів, офісів, господарств або інших робочих приміщеннях.
- Слід завжди ставити машину на рівній і стійкій поверхні.
- Не ставте машину на гарячі поверхні, поблизу від гарячих печей, нагрівачів або інших аналогічних джерел тепла.
- Завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена або розчинна кави, а також інші предмети у разі потрапляння в бункер для кави в зернах пошкодять машину.
- Слід залишати машину охолоджуватись перш, ніж вставляти або знімати будь-які деталі.
- Не заповнюйте водяний бачок гарячою водою або кип'ятком. Використовуйте лише холодну воду.
- Не користуйтеся для очищення абразивними порошками або агресивними миючими засобами. Достатньо м'якої тканини, зволоженої водою.
- Регулярно виконуйте зняття накипу з машини. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо не виконати цю операцію, апарат перестане працювати належним чином. У цьому випадку ремонт не покривається гарантією!
- Не тримайте машину при температурі нижче 0°C. Вода, що залишається всередині нагрівальної системи, може замерзнути і пошкодити машину.
- Не залишайте воду в бачку, якщо машина не буде використовуватись впродовж тривалого часу. Вода може забруднитись. Кожного разу при застосуванні машини користуйтеся свіжою водою.

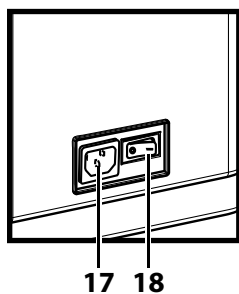
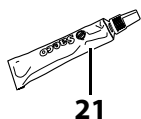
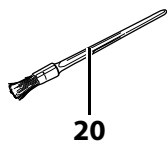
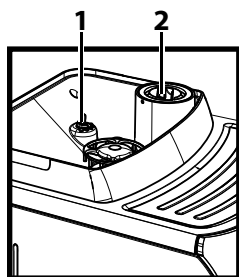
Відповідність нормативам

У відповідності до статті 13 законодавчого декрету італійського уряду від 25 липня 2005 р. № 151 «Виконання Директив 2005/95/ЄС, 2002/96/ЄС і 2003/108/ЄС стосовно зменшення використання небезпечних речовин в електричних і електронних приладах, а також утилізації відходів».

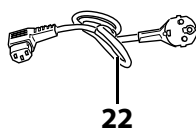
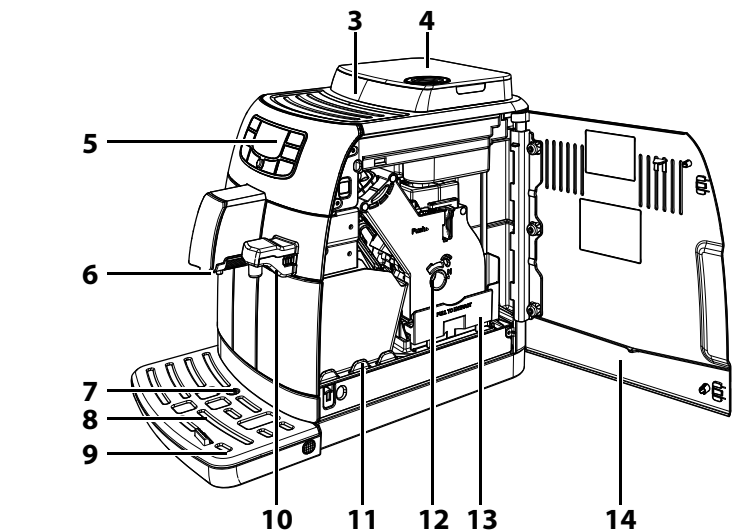
Ця машина відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.

ВСТАНОВЛЕННЯ

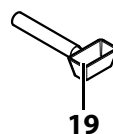
Загальний вигляд виробу



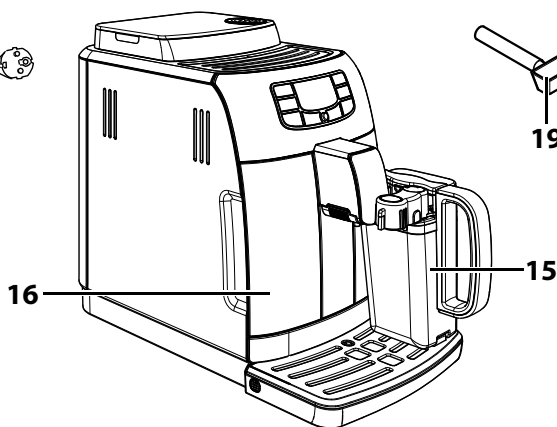
33



22

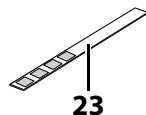


19

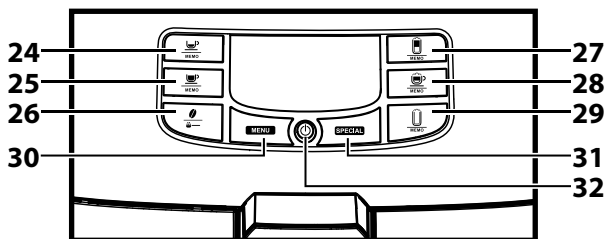


16

15



23



24

25

26

30

27

28

29

31

32

34



Загальний опис

1. Ручка регулювання помелу
2. Воронка для попередньо змеленої кави
3. Бункер для кави в зернах
4. Кришка бункера для кави в зернах
5. Панель управління
6. Вузол видачі кави
7. Показчик заповнення лотка для крапель
8. Підставка для чашок
9. Піддон для крапель
10. Вузол видачі води (знімний)
11. Контейнер для кавової гущі
12. Заварний пристрій
13. Контейнер для кави
14. Дверцята для обслуговування
15. Глек для молока
16. Водяний бачок
17. Розетка для шнура живлення
18. Головний вимикач
19. Ключ регулювання кавомолки + мірка для попередньо меленої кави
20. Пензлик для чищення
21. Мاستило для заварного пристрою
22. Шнур живлення
23. Тестер-смужка для виявлення жорсткості води
24. Кнопка приготування еспreso
25. Кнопка приготування кави
26. Кнопка «Смак» — попередньо змелена кава
27. Кнопка приготування латте-макіато
28. Кнопка подачі капучино
29. Кнопка для приготування гарячого молока
30. Кнопка «MENU»
31. Кнопка вибору «Особливі напої»
32. Кнопка ON/OFF
33. Розчин для зняття накипу (продається окремо)
34. Фільтр (INTENZA+) (продається окремо)

ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ**Упаковка машини**

Заводська упаковка спроектована й вироблена для захисту машини під час перевезення. Радимо зберегти її для можливого транспортування в майбутньому.

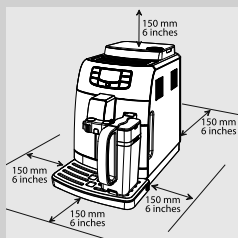
Встановлення машини

1 Дістаньте з упаковки піддон для крапель з решіткою.

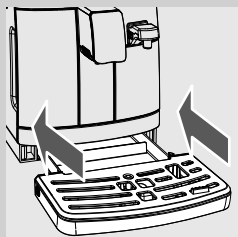
2 Дістаньте машину з упаковки.

3 Для оптимальної роботи машини радимо:

- вибрати рівну і стійку поверхню, де ніхто не зможе перекинути машину або травмуватися нею;
- вибрати добре освітлене й чисте місце, в якому легко дістатися до електричної розетки;
- передбачити мінімальну відстань машини від стін, як показано на малюнку.



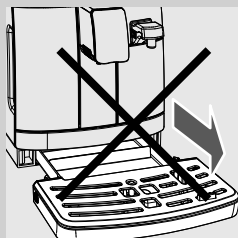
4 Вставте піддон для крапель з решіткою в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.

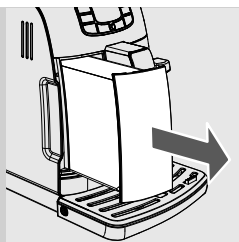
**Примітка:**

піддон для крапель призначений для збирання води, яка витікає з вузла видачі впродовж циклів промивання/автоочищення, та для збирання кави, що може витікати під час приготування напоїв. Спорожнюйте і вимивайте піддон для крапель щодня і кожного разу, коли показчик заповнення лотка для крапель піднятий.

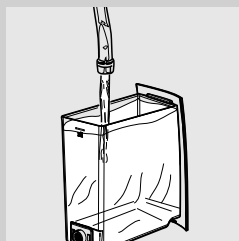
**Попередження:**

НЕ виймайте піддон для крапель відразу після вимкнення машини. Зачекайте пару хвилин, щоб машина виконала цикл промивання/автоочищення.





5 Вийміть водяний бачок.



6 Обполосніть водяний бачок свіжою водою.

7 Наповніть водяний бачок свіжою водою до позначки «MAX» та знову вставте його в машину. Перевірте, чи він вставлений до кінця.



Попередження:
не заповнюйте водяний бачок гарячою, газованою водою, кип'ятком або іншими видами рідини, які можуть пошкодити бачок та навіть машину.



8 Зніміть кришку бункера для кави в зернах і повільно засипте каву в зернах в бункер.

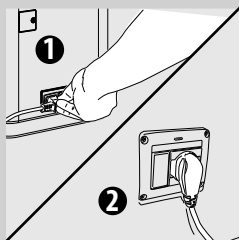


Примітка:
не засипайте дуже багато кавових зерен в бункер, щоб не погіршити характеристики помелу машини.



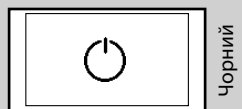
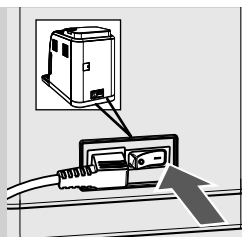
Попередження:
завжди засипайте в бункер лише каву в зернах. Мелена, розчинна, зацукрована кава, а також інші предмети можуть пошкодити машину.

9 Поставте кришку на бункері для кави в зернах.

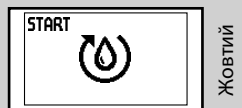
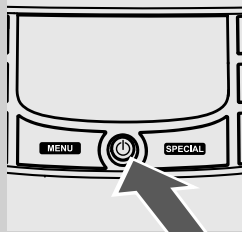


10 Вставте штепсельну вилку в електричну розетку, що знаходиться позаду машини.

11 Вставте штепсельну вилку з іншого кінця шнура живлення в настінну електричну розетку відповідної напруги.



Чорний



Жовтий

- 12** Встановіть головний вимикач в положення «I» для увімкнення машини. На дисплеї з'явиться значок режиму очікування Stand-By.

- 13** Заблимає кнопка «».

Для увімкнення машини натисніть кнопку «». Дисплей покаже, що необхідно приступити до заправлення системи.

ПЕРШЕ УВІМКНЕННЯ

Перед першим використанням мають бути виконані наступні умови:

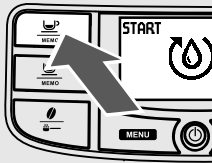
- 1) необхідно буде заправити систему;
- 2) машина здійснить автоматичний цикл промивання/автоочищення;
- 3) необхідно буде запустити цикл ручного промивання.

Заправка системи

Впродовж цього процесу свіжа вода тече по внутрішньому контуру і машина нагрівається. Ця операція потребує кількох хвилин.

- 1** Підставте ємкість під вузол видачі кави.



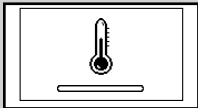


- 2** Натисніть кнопку «», щоб запустити цикл. Після цього машина почне автоматично заправляти систему, випускаючи зменшену кількість води з вузла видачі.



Жовтий

- 3** Шкальний індикатор під значком вказує на стан виконання операції. Після закінчення процесу машина автоматично припиняє подачу.



Жовтий

- 4** Тепер на дисплеї з'явиться значок розігрівання машини.

Цикл автоматичного промивання/автоочищення

По закінченні розігрівання, машина виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення внутрішніх контурів, використовуючи свіжу воду. Ця операція потребує менше однієї хвилини.



- 5** Підставте ємкість під вузол видачі для збирання невеликої кількості води, що буде витікати.



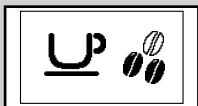
Жовтий

- 6** Машина відображає дисплей збоку. Дочекайтеся автоматичного завершення циклу.



Примітка:

натисніть кнопку «», щоб зупинити приготування.



Зелений

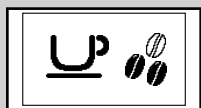
- 7** Після закінчення описаних вище операцій машина відображає дисплей збоку.

Цикл ручного промивання

Під час цього процесу активується цикл видачі кави і з вузла видачі тече свіжа вода. Ця операція потребує кількох хвилин.

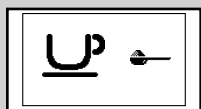


- 1** Підставте ємкість під вузол видачі кави.



Зелений

- 2** Перевірте, щоб машина відображала наступний дисплей.



Зелений

- 3** Оберіть функцію приготування кави з попередньо змеленої кави, натиснувши кнопку «». Машина відображає дисплей збоку.

**Примітка:**

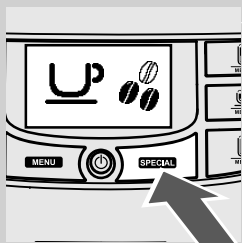
не слід засипати попередньо змелену каву у воронку.

- 4** Натисніть кнопку «» MEMO. Машина починає видавати воду.

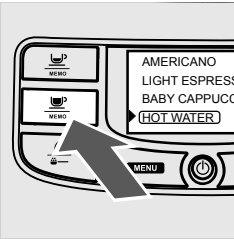
- 5** Після завершення видачі, спорожніть ємкість. Повторіть операції від пункту 1 до пункту 4 двічі; потім перейдіть до пункту 6.



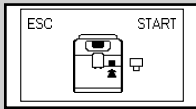
- 6** Підставте контейнер під вузол видачі води.



- 7** Натисніть кнопку «**SPECIAL**».



- 8** Натисніть кнопку «» (MEMO), щоб проглянути опції. Натисніть кнопку «» (MEMO), щоб обрати «HOT WATER».



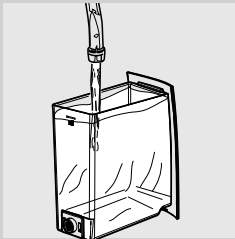
Зелений

- 9** Машина відображає символ збоку. Машина вказує на необхідність встановлення вузла видачі води. Переконайтеся, що він вставлений правильно. Натисніть «» (MEMO) для підтвердження.



Червоний

- 10** Подавайте воду до появи сигналу про відсутність води.



- 11** Після закінчення знову наповніть водяний бачок до позначки MAX. Тепер машина готова для видачі кави.



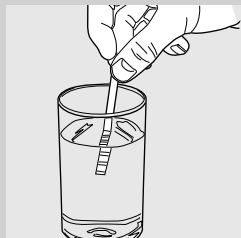
Примітка:

якщо машина залишалася зупиненою впродовж двох або більше тижнів, при увімкненні вона виконає автоматичний цикл промивання/автоочищення. Далі необхідно запустити цикл ручного промивання і здійснити видачу кави, як описано вище.

Автоматичний цикл промивання/автоочищення запускається автоматично також при запуску машини (при холодному бойлері), коли машина готується до переходу у режим енергозбереження або після натискання кнопки «» (внаслідок видачі порції кави).

Визначення і програмування жорсткості води

Визначення жорсткості води дуже важливе для визначення частоти видалення накипу в машині та для встановлення водяного фільтра «INTENZA+» (більш детальну інформацію стосовно водяного фільтра див. наступну главу). Для визначення жорсткості води дотримуйтесь наступних інструкцій:



- 1 Занурте на 1 секунду у воду, залиту в машину, маленький тестер для перевірки жорсткості води (додається до машини).



Примітка:

цей тестер може бути використаний лише для одного визначення.

- 2 Зачекайте одну хвилину.

- 3 Подивіться, скільки квадратиків стали червоними, а потім подивіться в таблицю.



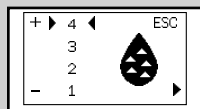
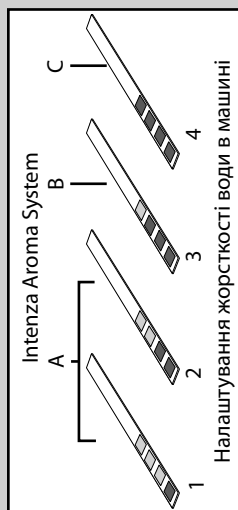
Примітка:

номери на тестері відповідають налаштуванням для регулювання жорсткості води.

A саме:

- 1 = 1 (дуже м'яка вода)
- 2 = 2 (м'яка вода)
- 3 = 3 (жорстка вода)
- 4 = 4 (дуже жорстка вода)

Літери відповідають позначкам, які знаходяться на корпусі водяного фільтра «INTENZA+» (див. наступну главу).



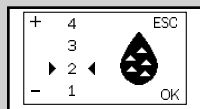
Жовтий

- 4 Тепер можна програмувати налаштування жорсткості води. Натисніть кнопку «**MENU**» та гортайте сторінки натисканням кнопки «**MEMO**», поки не відобразиться значок збоку.



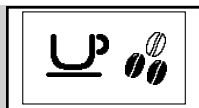
Примітка:

машина постачається з налаштуванням для стандартної жорсткості води, яке підходить для більшості типів води.



Жовтий

- 5 Натисніть кнопку «**MEMO**», щоб збільшити значення та кнопку «**MEMO**», щоб зменшити його.
- 6 Натисніть кнопку «**MEMO**» для підтвердження налаштування.



Зелений

- 7** Натисніть кнопку «», щоб вийти з меню програмування.

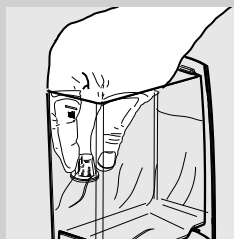
Встановлення водяного фільтра «INTENZA+»

Рекомендується встановити водяний фільтр «INTENZA+», який обмежує утворення накипу в машині і надає більш інтенсивного аромату вашому еспресо.

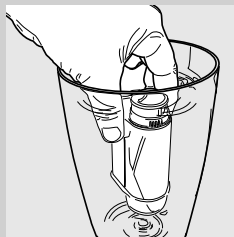


Водяний фільтр INTENZA+ можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

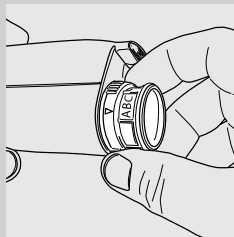
Вода — суттєвий елемент у приготуванні кави еспресо, тому надзвичайно важливо завжди професійно фільтрувати її. Водяний фільтр «INTENZA+» може запобігти утворенню мінеральних осадів, покращуючи якість води.



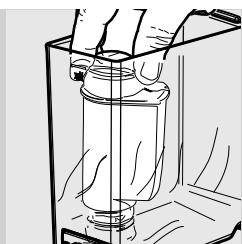
- 1** Зніміть невеличкий білий фільтр, встановлений в бачку для води, і зберігайте його в сухому місці.



- 2** Розпакуйте водяний фільтр «INTENZA+», занурте його вертикально (отвором вгору) в холодну воду і трохи стисніть з боків, щоб випустити бульбашки повітря.



- 3** Встановіть фільтр в залежності від виконаних вимірів (див. попередню главу) і визначень на корпусі фільтру:
 A = м'яка вода – відповідає 1 або 2 на тестері
 B = жорстка вода (стандартна) – відповідає 3 на тестері
 C = дуже жорстка вода – відповідає 4 на тестері

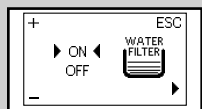


- 4** Вставте фільтр в порожній водяний бачок. Штовхніть його до найнижчої точки.
- 5** Наповніть водяний бачок свіжою водою та знову вставте в машину.
- 6** Видайте воду, що міститься в бачку, за допомогою функції «кип'яток» (див. главу «Видача «особливих» напоїв»).
- 7** Знову наповніть водяний бачок.



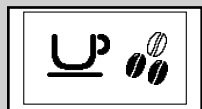
Жовтий

- 8** Натисніть кнопку «**MENU**» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться сторінка збоку.



Жовтий

- 9** Натисніть кнопку «», щоб вибрати «ON», потім натисніть кнопку «» для підтвердження.



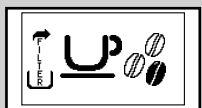
Зелений

- 10** Для виходу натисніть кнопку «».

Таким чином машина програмується для повідомлення користувача про необхідність заміни водяного фільтра «INTENZA+».

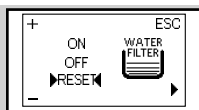
Заміна водяного фільтра «INTENZA+»

Коли необхідно замінити водяний фільтр «INTENZA+», з'являється наступний значок.

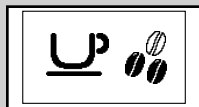


Жовтий

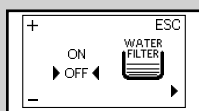
- 1** Виконайте заміну фільтра, як описано в попередній главі.



Жовтий



Зелений



Жовтий

2 Натисніть кнопку «**MENU**» та гортайте сторінки натисканням кнопки «», поки не відобразиться значок збоку.

3 Оберіть пункт «RESET» (СКИДАННЯ). Натисніть кнопку «» для підтвердження.

4 Для виходу натисніть кнопку «».

Це запрограмує машину на функціонування з новим фільтром.



Примітка:

якщо фільтр уже встановлено і його необхідно зняти без заміни, оберіть пункт «OFF».

Якщо водяний фільтр «INTENZA+» відсутній, належить встановити в бачок невеличкий білий фільтр, раніше знятий.

РЕГУЛЮВАННЯ

Машина дозволяє здійснювати певні регулювання для того для видачі як можна кращої кави.

Saeco Adapting System

Кава — це натуральний продукт, і її характеристики можуть змінюватися залежно від походження, купажу та підсмажування. Кавомашина обладнана системою автоматичного налаштування, що дозволяє використовувати усі різновиди кави в зернах, що є у продажу (не зацукровані). Машина налаштовується автоматично після видачі кількох порцій кави, щоб оптимізувати екстракцію кави в зв'язку із щільністю меленої кави.

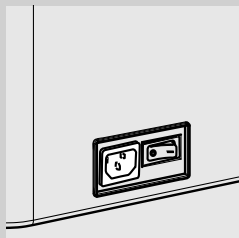
Регулювання попереднього змочування

Під час попереднього змочування мелена кава зволожується. Це гарантує кращий аромат кави. Див. главу «Програмування» для вибору налаштувань попереднього змочування.

Регулювання керамічної кавомолки

Керамічні кавомолки гарантують завжди точний ступінь помелу для кожного типу кавової суміші; ця технологія дозволяє уникнути перегріву зерен.

Ця технологія пропонує повне зберігання аромату, гарантуючи справжній італійський смак у кожній чашці.



Увага:

керамічна кавомолка містить рухомі деталі, які можуть бути небезпечними. Тому, забороняється вставляти в неї пальці або інші предмети. Відрегулюйте керамічну кавомолку, користуючись лише ключем для регулювання помелу. Перш ніж робити будь-що інше всередині бункера для кавових зерен, вимкніть машину, натиснувши кнопку увімкнення/вимкнення (ON/OFF), та вийміть вилку з електричної розетки.

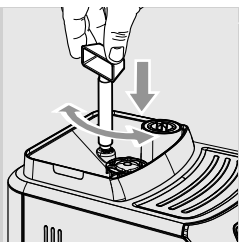
Керамічні кавомолки можуть бути відрегульовані таким чином, щоб адаптувати помел кави до вашого індивідуального смаку.



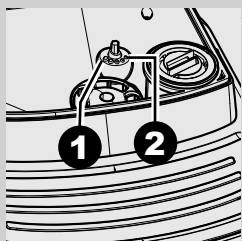
Увага:

ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, належить обертати, лише коли кавомолка працює.

Можна здійснити це регулювання, натиснувши і повернувши ручку регулювання помелу, розташовану всередині бункера для кави в зернах, за допомогою спеціального ключа для регулювання помелу, що постачається в комплекті.



- 1** Натискайте і повертайте ручку регулювання помелу щоразу на одну поділку. Різниця в смаку буде помітною після видачі 2-3 порцій еспресо.

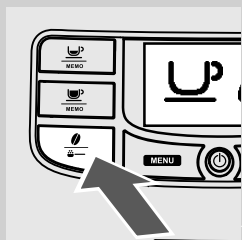


- 2** Позначки, нанесені усередині бункеру для кави в зернах, визначають встановлену ступінь помелу. Можна встановити 5 різних ступенів помелу, починаючи від:

- 1 - крупний помел: більш легкий смак, для купажів з темним підсмажуванням;
- до
- 2 - дрібний помел: більш насичений смак, для купажів зі світлим підсмажуванням.

При налаштуванні керамічної кавомолки на більш дрібний помел, смак кави буде більш насиченим. Для кави з більш легким смаком, налаштуйте керамічну кавомолку на більший помел.

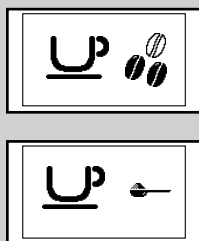
Регулювання смаку (насиченості смаку кави)



Примітка:

відрегулювати цей параметр потрібно перш, ніж вибрати каву.

Натискаючи кнопку «», можна зробити чотири види кави. При кожному натисканні кнопки «» смак змінюється на один ступінь, в залежності від обраної кількості:



Зелений

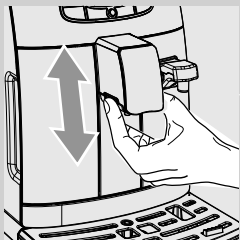
Зелений

-  = легкий смак
-  = середній смак
-  = сильний смак
-  = попередньо змелена кава

Регулювання вузла видачі кави

Вузол видачі кави можна відрегулювати за висотою, щоб краще пристосуватися до розмірів чашок, які ви бажаєте використовувати.

Для виконання регулювання підніміть або опустіть вузол видачі кави вручну пальцями, як показано на малюнку.



Рекомендовані положення:

Для використання маленьких чашок;



Для великих чашок;



Для чашок латте-макіато.



Під вузол видачі кави можна підставити дві чашки/філіжанки, щоб водночас отримати дві порції кави.



Регулювання кількості кави в чашці

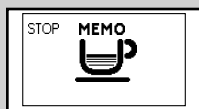
Машина дозволяє регулювати кількість отримуваної кави в залежності від особистих смакових уподобань та/або розмірів чашок/філіжанок. Після кожного натискання кнопки «» або «» машина видає запрограмовану кількість кави. Кожна кнопка відповідає певному різновиду кави; вона діє незалежно.

Наведена нижче процедура вказує, як програмувати кнопку «».



Зелений

- 1 Підставте чашку під вузол видачі.
- 2 Утримуйте натиснутою кнопку «» до появи значка «**MEMO**». Відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування. Машина почне видавати каву.



Зелений

- 3 Коли з'являється значок «**STOP**», натисніть кнопку «», як тільки буде досягнута бажана кількість кави.

Тепер кнопка «» запрограмована; при кожному натисканні машина видаватиме саме таку кількість еспресо, яка була щойно запрограмована.



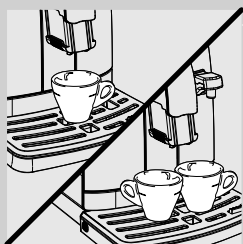
Примітка:

слід дотримуватись тієї ж процедури при програмуванні кнопки кави «». Користуйтеся завжди кнопкою «», щоб припинити видачу кави, як тільки буде досягнута бажана її кількість, в тому числі під час програмування кнопки кави «».

ВИДАЧА КАВИ Й ЕСПРЕСО

Перш ніж готувати каву, перевірте відсутність позначок на дисплеї і переконайтеся в тому, що водяний бачок і бункер для кави в зернах наповнені.

Приготування кави й еспресо з кави в зернах



Зелений



Зелений

1 Підставте 1 або 2 чашки під вузол видачі кави.

2 Для приготування одного еспресо або кави натисніть кнопку «» один раз, щоб обрати бажаний смак.

3 Натисніть кнопку « MEMO», щоб отримати еспресо; або кнопку « MEMO», щоб отримати каву.

4 Для приготування 1 еспресо або 1 кави натисніть необхідну кнопку один раз. Машина відображає символ збоку.

5 Для приготування 2 еспресо або 2 чашок кави натисніть необхідну кнопку два рази підряд. Машина відображає символ збоку.

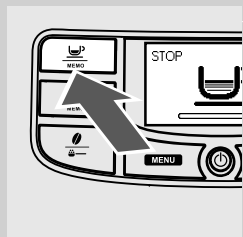


Примітка:

у цьому режимі роботи машина автоматично почне молоти й дозувати додаткову кількість кави. Приготування двох порцій еспресо потребує двох циклів розмелювання й двох циклів видачі, які машина виконає автоматично.

6 Після завершення циклу попереднього змочування, кава почне витікати з вузла видачі кави.

7 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна в будь-яку мить зупинити, натиснувши кнопку « MEMO».



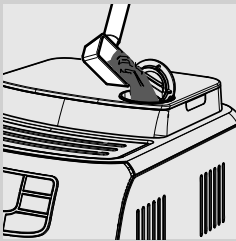
Приготування кави й еспресо з попередньо змеленої кави

Ця функція дозволяє використовувати попередньо змелену каву й каву без кофеїну.

За допомогою цієї функції можливо приготувати тільки одну порцію кави за раз.



Зелений



1 Натисніть кнопку «» один або декілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави.

2 Підніміть кришку спеціальної воронки і додайте мірку меленої кави. Користуйтеся лише міркою, що йде в комплекті з машиною, потім закрийте кришку воронки меленої кави.



Увага:

наспайте у воронку лише попередньо змелену каву. Потраплення туди інших речовин і предметів може спричинити серйозні пошкодження машини. Ці пошкодження не покриваються гарантією.

3 Натисніть кнопку «» (ESPRESSO), щоб отримати еспресо; або кнопку «» (COFFEE), щоб отримати каву. Запуститься цикл приготування.

4 Після завершення циклу попереднього змочування, кава почне витікати з вузла видачі кави.

5 Видача кави автоматично зупиняється після досягнення заданого рівня; тим не менш, видачу кави можна в будь-яку мить зупинити, натиснувши кнопку «» (STOP).

Після завершення видачі машина вернеться до головного меню.

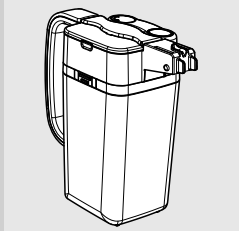
Щоб приготувати інші різновиди напою з меленої кави, повторіть зой-но описані операції.



Примітка:

якщо у відсік не наспайте попередньо змелену каву, буде відбуватися видача лише води.

Якщо доза надмірна або засипано 2 чи більш мірок кави, машина не приготує напою, і засипана кава буде вивантажена у контейнер для кавової гущі.

ГЛЕК ДЛЯ МОЛОКА

У цьому розділі буде показано, як використовувати глек для молока для приготування капучино, латте-макіято або гарячого молока.

**Примітка:**

перед використанням глека для молока проведіть ретельну чистку, як описано в розділі «Очищення і технічне обслуговування».

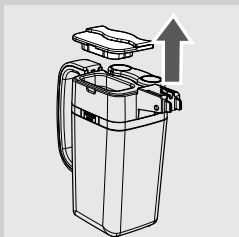
Рекомендується заповнювати глек холодним молоком (близько 5 °C). Після використання обов'язково поставте глек у холодильник. НЕ зберігайте молоко поза холодильником більше 15 хвилин.

**Увага:**

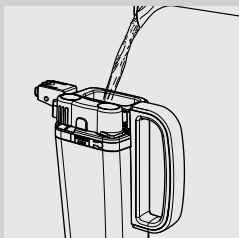
використовуйте лише з молоком або водою для очищення.

Наповнення глека для молока

Глек для молока має бути заповнений до або під час використання.



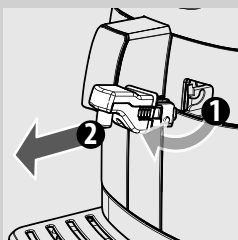
- 1** Підніміть кришку глека, як показано на малюнку.



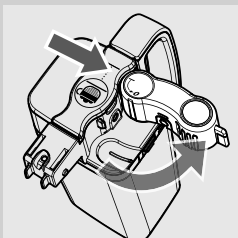
- 2** Налийте молоко у глек: налите молоко має бути між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) рівнями, вказаними на глеку для молока.

- 3** Глек для молока готовий до використання.

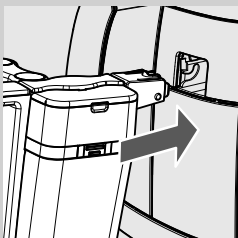
Встановлення глека для молока



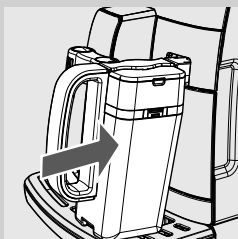
- 1** Якщо він встановлений, зніміть вузол видачі води, як показано на малюнку:
 - натисніть дві бокові кнопки, щоб звільнити вузол видачі і підняти його злегка;
 - потягніть за вузол видачі, щоб зняти його.



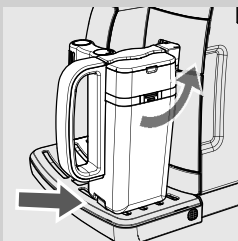
- 2** Відкрийте вузол видачі глека для молока, повернувши його проти годинникової стрілки до упору.



- 3** Трохи нахиліть глек для молока і вставте передню частину в напрямні машини.



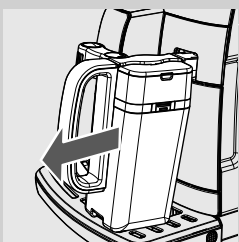
- 4** Вставте глек до кінця напрямних.



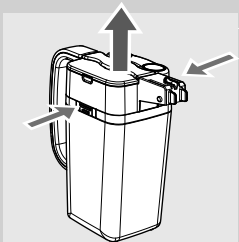
- 5** Натисніть і поверніть глек для молока вниз до з'єднання з піддоном для крапель.
Не вставляйте глек з силою.

Зняття глека для молока

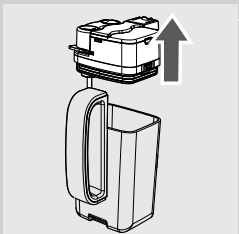
- 1** Поверніть глек вгору, поки він не зійде зі свого місця на піддоні для крапель.



- 2** Відтягніть глек від машини до повного його зняття.
- 3** Закрийте вузол видачі глека для молока, повернувши його за годинниковою стрілкою.

Спорожнення глека для молока

- 1** Натисніть кнопки фіксаторі, щоб зняти кришку.



- 2** Підніміть кришку. Спорожніть глек для молока та дбайливо очистіть його.

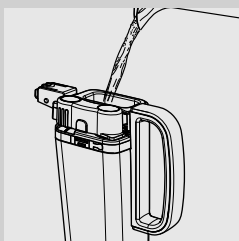
**Примітка:**

після кожного використання очищуйте глек для молока, як описано у розділі «Чищення і догляд».

ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО

**Увага:**

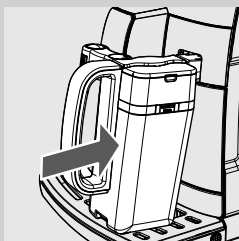
небезпека отримання опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячого молока і пару. Небезпека опіків! Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати глек для молока.

**1**

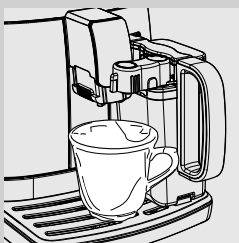
Наповніть ємкість молоком. Молоко має бути між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) рівнями, вказаними на глеку для молока.

**Примітка:**

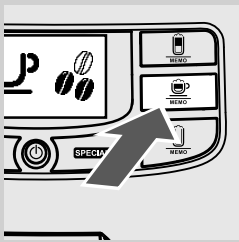
використовуйте холодне молоко (~5 °C / 41°F) з 3% вмістом білку для отримання високоякісного капучино. Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, в залежності від індивідуальних смаків.

**2**

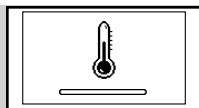
Відкрийте вузол видачі глека для молока і вставте його в машину.

**3**

Підставте чашку під вузол видачі.

**4**

Натисніть кнопку «», щоб розпочати приготування.



Жовтий

- 5** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 6** Коли з'явиться значок збоку, машина почне видавати молоко. Щоб закінчити видачу, натисніть кнопку «MEMO».



Зелений

- 7** Після закінчення видачі молочної піни машина видає каву. Щоб закінчити видачу, натисніть кнопку «MEMO».

**Примітка:**

після використання глека для молока проведіть ретельну чистку, як описано в розділі «Очищення і технічне обслуговування».

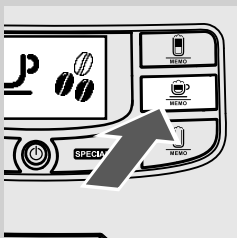
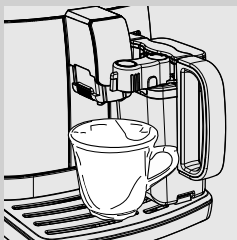
Капучино можна приготувати з попередньо змеленої кави. Натисніть кнопку «» для вибору попередньо змеленої кави і наливання її у відсік.

Регулювання кількості капучино в чашці

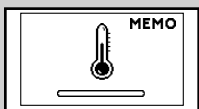
При кожному натисненні кнопки «» машина наливає у чашку запрограмовану кількість капучино.

Машина дозволяє регулювати кількість капучино, що видається, в залежності від смакових уподобань та розмірів чашок/філіжанок.

- 1 Наповніть глек для молока та вставте його в машину.
- 2 Підставте чашку під вузол видачі.



- 3 Утримуйте натиснутою кнопку «» до появи значка «**МЕМО**» на дисплеї, а потім відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування.



Жовтий

- 4 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 5 Коли машина демонструє значок збоку, відбувається видача молочної піни в чашку. Після того як буде отримана бажана кількість, натисніть кнопку «».



Зелений

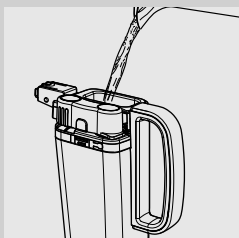
- 6 Після закінчення видачі молочної піни машина почне видачу кави. Після того як буде отримана бажана кількість, натисніть кнопку «».

Тепер кнопка «» є запрограмованою. При кожному натисненні машина видає ту кількість капучино, яка була запрограмована.

ПРИГОТУВАННЯ ЛАТТЕ-МАКІЯТО

**Увага:**

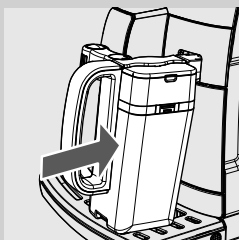
небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячого молока і пару. Небезпека опіків! Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати глек для молока.



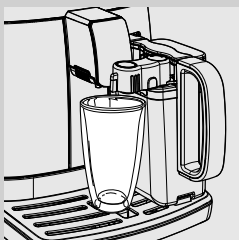
- 1** Наповніть ємкість молоком. Молоко має бути між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) рівнями, вказаними на глеку для молока.

**Примітка:**

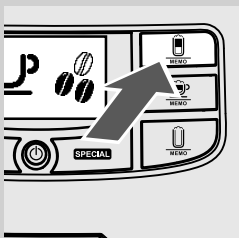
використовуйте холодне молоко (~5 °C / 41°F) з 3% вмістом білку для отримання високоякісної капучино. Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, в залежності від індивідуальних смаків.



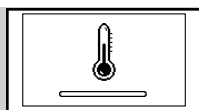
- 2** Відкрийте вузол видачі глека для молока і вставте його в машину.



- 3** Підставте чашку під вузол видачі.



- 4** Натисніть кнопку «  », щоб вибрати видачу латте-макіято.



Жовтий

- 5** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 6** Коли з'явиться значок збоку, машина почне видавати молоко. Щоб закінчити видачу, натисніть кнопку «».



Зелений

- 7** Після закінчення видачі молочної піни машина видає каву. Щоб закінчити видачу, натисніть кнопку «».



Примітка:

після використання глека для молока проведіть ретельну чистку, як описано в розділі «Очищення і технічне обслуговування».

Латте-макіято можна приготувати з попередньо змеленої кави. Натисніть кнопку «» для вибору попередньо змеленої кави і наливання її у відсік.

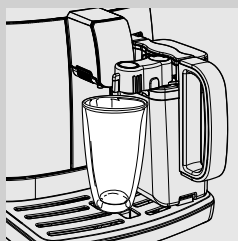
Регулювання кількості латте-макіято в чашці

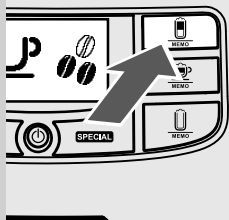
При кожному натисненні кнопки «» машина наливає в чашку запрограмовану кількість латте-макіято.

Машина дозволяє регулювати кількість отриманого латте-макіято в залежності від особистих смакових уподобань та розмірів чашок / філіжанок.

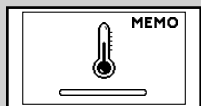
- 1** Наповніть глек для молока та вставте його в машину.

- 2** Підставте чашку під вузол видачі.





- 3** Утримуйте натиснутою кнопку «» до появи значка «**MEMO**» на дисплеї, а потім відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування.



Жовтий

- 4** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

- 5** Коли машина демонструє значок збоку, відбувається видача молочної піни в чашку. Після того як буде отримана бажана кількість, натисніть кнопку «».



Зелений

- 6** Після закінчення видачі молочної піни машина почне видачу кави. Після того як буде отримана бажана кількість, натисніть кнопку «».

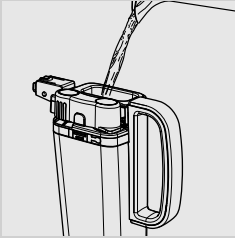
Тепер кнопка «» є запрограмованою. При кожному натисненні машина видає ту кількість латте-макіято, яка була запрограмована.

ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОГО МОЛОКА

**Увага:**

небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячого молока і пару. Небезпека опіків!

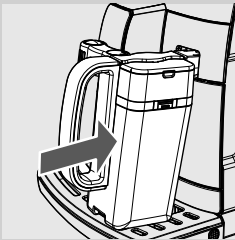
Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати глек для молока.

**1**

Наповніть ємкість молоком. Молоко має бути між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) рівнями, вказаними на глеку для молока.

**Примітка:**

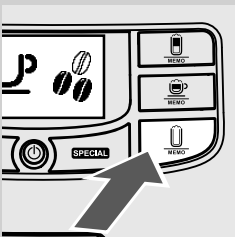
використовуйте холодне молоко (~5 °C / 41°F) з 3% вмістом білку для отримання високоякісної капучино. Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, в залежності від індивідуальних смаків.

**2**

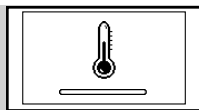
Відкрийте вузол видачі глека для молока і вставте його в машину.

**3**

Підставте чашку під вузол видачі.

**4**

Натисніть кнопку «», щоб обрати гаряче молоко.



Жовтий



Зелений

- 5** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

- 6** Машина наливає визначену кількість гарячого молока в чашку. Щоб закінчити видачу, натисніть кнопку «».

**Примітка:**

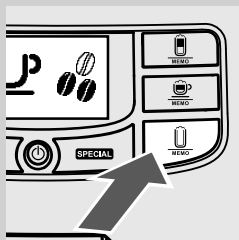
після використання глека для молока проведіть ретельну чистку, як описано в розділі «Очищення і технічне обслуговування».

Регулювання кількості гарячого молока в чашці

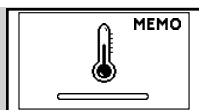
Кожний раз по вашому вибору машина наливає в чашку запрограмовану кількість гарячого молока. Машина дозволяє регулювати кількість гарячого молока в залежності від смакових уподобань та розмірів чашок / філіжанок.



- 1** Наповніть глек для молока та вставте його в машину.
- 2** Підставте чашку під вузол видачі.



- 3** Утримуйте натиснутою кнопку «» для вибору гарячого молока, поки не з'явиться значок «МЕМО» на дисплеї, а потім відпустіть кнопку. Це переведе машину в режим програмування.



Жовтий



Зелений

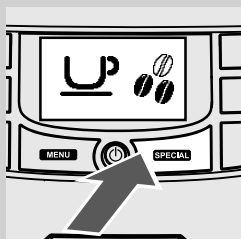
- 4 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

- 5 Після того як буде отримана бажана кількість гарячого молока, натисніть кнопку «MEMO».

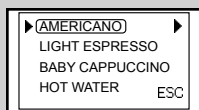
Тепер кнопка «MEMO» є запрограмованою. При кожному натисненні машина видає ту кількість гарячого молока, яка була запрограмована.

ПРИГОТУВАННЯ «ОСОБЛИВИХ» НАПОЇВ

Машина має можливість приготування інших напоїв на основі кави крім тих, які відображені на панелі управління.



- 1 Натисніть кнопку «SPECIAL», щоб увійти в меню.



Зелений

- 2 На дисплеї з'явиться сторінка, яка відобразить ці «особливі» напої.

- 3 Оберіть бажаний напій, натиснувши кнопку «MEMO» або «MEMO».

- 4 Обравши бажаний напій, натисніть кнопку «MEMO», щоб розпочати його приготування.



Примітка:

при натисненні кнопки «SPECIAL» без вибору жодного продукту, машина повертається в головне меню через 30 сек.

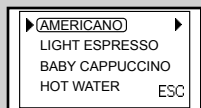
Функція «особливих» напоїв» дозволяє готувати лише один напій за раз. Для приготування кількох напоїв див. пункти з 1 по 4.

Americano

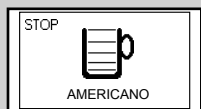
«Americano» - це кава з більшою кількістю води й менш міцна.

1 Натисніть кнопку «**SPECIAL**», щоб увійти в меню.

2 Підставте велику чашку під вузол видачі кави.



Зелений



Зелений

3 Натисніть кнопку «», щоб розпочати приготування. Для припинення в будь-яку мить видачі кави, натисніть кнопку «».

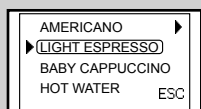
Light Espresso

«Light Espresso» - це менш міцний еспресо.

1 Натисніть кнопку «**SPECIAL**», щоб увійти в меню.

2 Підставте чашку під вузол видачі.

3 Натисніть кнопку «», щоб вибрати меню «LIGHT ESPRESSO».



Зелений





Зелений

- 4 Натисніть кнопку «», щоб розпочати приготування. Для припинення в будь-яку мить видачі кави, натисніть кнопку «».

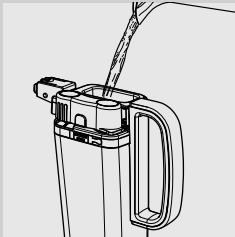
Baby Cappuccino

«Baby Cappuccino» - це менше капучино з меншою кількістю молока та еспресо.



Увага:

небезпека опіків! На початку видачі можуть з'являтися невеликі бризки гарячого молока і пару. Небезпека опіків! Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати ємкість.



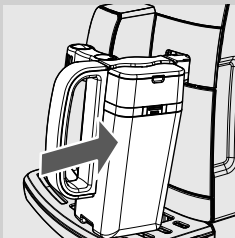
1

Наповніть ємкість молоком. Молоко має бути між мінімальним (MIN) та максимальним (MAX) рівнями, вказаними на глеку для молока.



Примітка:

використовуйте холодне молоко (~5 °C / 41°F) з принаймні 3% вмістом білку для отримання високоякісного «Baby Cappuccino». Можна використовувати як незбиране, так і знежирене молоко, в залежності від індивідуальних смаків.



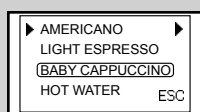
2

Відкрийте вузол видачі глека для молока і вставте його в машину.



3 Підставте чашку під вузол видачі глека для молока.

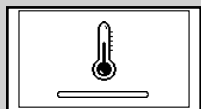
4 Натисніть кнопку «**SPECIAL**», щоб увійти в меню.



Зелений

5 Натисніть кнопку «», щоб обрати меню «BABY CAPPUCCINO».

6 Натисніть кнопку «», щоб розпочати приготування.



Жовтий

7 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Зелений

8 Коли машина демонструє значок збоку, починається видача молока. Для припинення в будь-яку мить видачі кави, натисніть кнопку «».



Зелений

9 Після закінчення видачі молочної піни машина видає каву. Для припинення в будь-яку мить видачі кави, натисніть кнопку «».



Примітка:

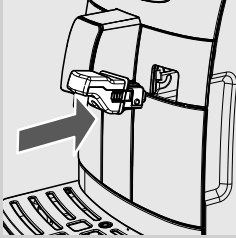
після використання глека для молока проведіть ретельну чистку, як описано в розділі «Очищення і технічне обслуговування».

Видача кип'ятку

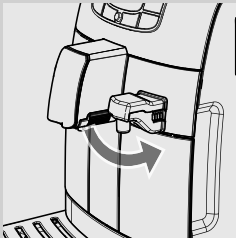


Увага:

небезпека опіків! На початку видачі можуть бути невеликі бризки гарячої води і пару. Небезпека опіків! Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати вузол видачі води.



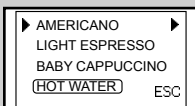
- 1 Нахиліть трохи вузол видачі води і вставте його до кінця в напрямні машини.



- 2 Натисніть і поверніть вузол видачі вниз до з'єднання з машиною, як показано на малюнку.



- 3 Встановіть ємкість під вузлом видачі кип'ятку.

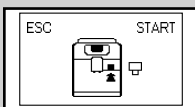


Зелений

- 4 Натисніть кнопку «**SPECIAL**», щоб увійти в меню.

- 5 Натисніть кнопку «», щоб вибрати меню «HOT WATER».

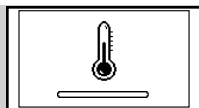
- 6 Натисніть кнопку «», щоб розпочати видачу гарячої води.



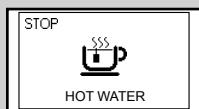
Зелений

- 7 Машина відображає символ збоку. Машина вказує на необхідність встановлення вузла видачі води.

Переконайтеся, що глек вставлений правильно. Натисніть «» для підтвердження. Машина починає видавати кип'яток.



Жовтий



Зелений

8 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

9 Налийте бажану кількість кип'ятку. Після закінчення видачі кип'ятку, натисніть кнопку «MEMO».

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Щоденне очищення машини



Попередження:

пунктуальне чищення і догляд машини дуже важливі для продовження терміну її експлуатації. Машини постійно піддається дії вологи, кави і накипу!

Цей розділ надає детальний опис операцій, які слід здійснювати та частоти їх здійснення. Якщо ці операції не будуть здійснюватись, ваша машина перестане працювати правильним чином. На цей вид ремонтних робіт НЕ поширюється гарантія.

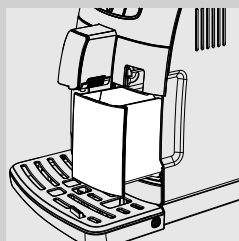


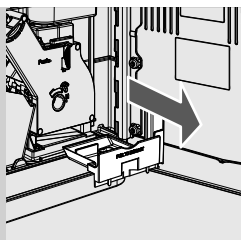
Примітка:

- Для очищення апарата використовуйте м'яку тканину, зволожену водою.
- Не завантажуйте знімні деталі в посудомийні машини.
- Не занурюйте машину у воду.
- Не використовуйте спирт, розчинники і/або абразивні матеріали для чищення машини.
- Не сушіть машину і/або її складові частини в мікрохвильовій і/або звичайній печі.

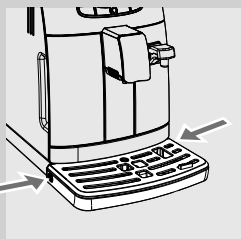
1 Щоденно спорожнюйте і очищайте контейнер для кавової гущі при увімкненій машині.

Інші операції з догляду можна виконувати, лише коли машина вимкнена та від'єднана від електричної мережі.



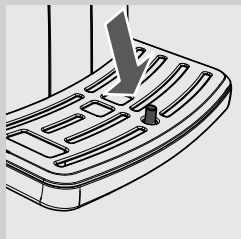
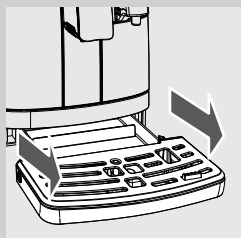


- 2** Спорожніть і очистіть контейнер для кави всередині машини. Відчиніть дверцята для обслуговування, зніміть контейнер та спорожніть залишки кави.



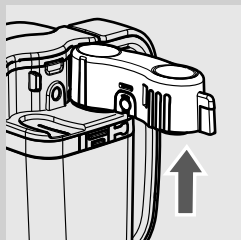
- 3** Спорожніть і вимийте піддон для крапель:

- Натисніть на бокові кнопки для того, щоб зняти піддон для крапель.
- Зніміть піддон для крапель.

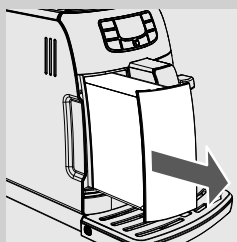


Примітка:

виконуйте цю операцію, навіть коли показчик заповнення піддона для крапель піднятий.



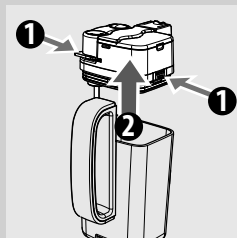
- 4** Після кожного використання очищуйте за допомогою тканини вузол видачі глека для молока.

Щоденне очищення водяного бачка

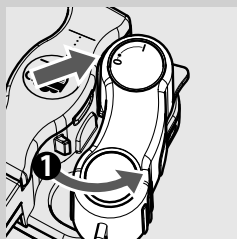
- 1** Зніміть невеличкий білий фільтр або водяний фільтр INTENZA+ (якщо він присутній) з водяного бачка і вимийте його свіжою водою.
- 2** Встановіть білий фільтр або водяний фільтр INTENZA+ (якщо він присутній) в гніздо, злегка притиснувши та трохи повернувши його.
- 3** Заповніть бачок свіжою водою.

Щоденне очищення глека для молока

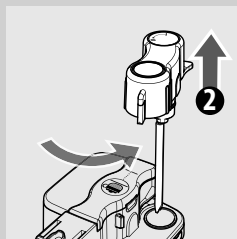
Важливо очищати глек для молока щодня та після кожного використання для підтримання гігієнічних умов та гарантії приготування молочної піни необхідної консистенції.



- 1** Натисніть кнопки фіксаторів й зніміть кришку.

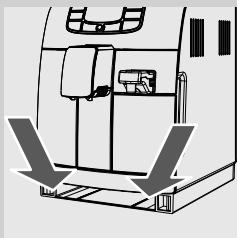


- 2** Поверніть вузол видачі молока до мітки (●).

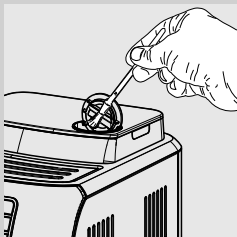


- 3** Підніміть вузол видачі для того, щоб витягнути його з кришки глека.
- 4** Вимийте вузол видачі свіжою водою.
- 5** Встановіть вузол видачі глека на його кришці.

Щотижневе очищення машини



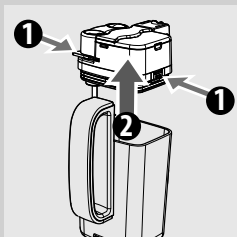
- 1** Очищуйте посадочне місце піддона для крапель.



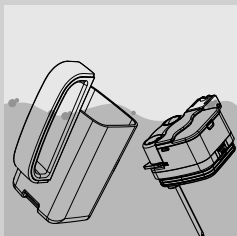
- 2** Пензликом, що є в комплекті, прочистіть воронку меленої кави.

Щотижневе очищення глека для молока

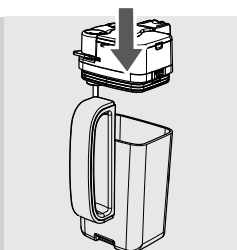
Щотижневе очищення є більш складним, оскільки видаляє можливі рештки кави з вузла видачі глека.



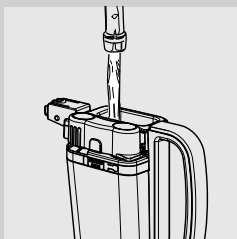
- 1** Натисніть кнопки фіксаторів й зніміть кришку.



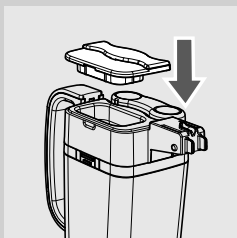
- 2** Обполосніть кришку і глек для молока свіжою водою. Приберіть всі залишки молока.



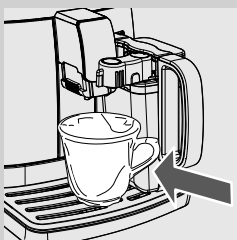
3 Встановіть кришку на глек, переконавшись, що вона добре зафіксована.



4 Зніміть верхню частину і заповніть глек для молока чистою водою до позначки «MAX».

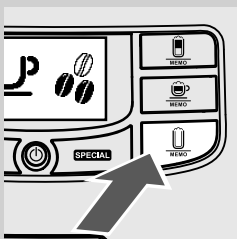


5 Встановіть верхню частину на глек для молока.

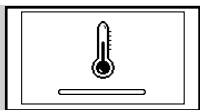


6 Відкрийте вузол видачі глека для молока і вставте останній в машину.

7 Підставте ємкість під вузол видачі кави.



8 Натисніть кнопку «», щоб обрати гаряче молоко.



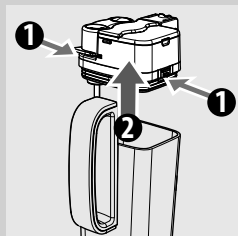
Жовтий

- 9** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

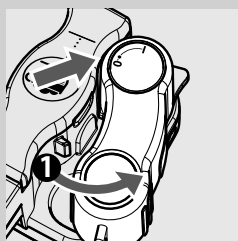


Зелений

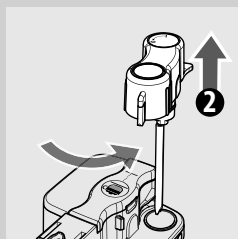
- 10** Після припинення видачі води, закінчується мийка. Зніміть глек для молока й спорожніть його.



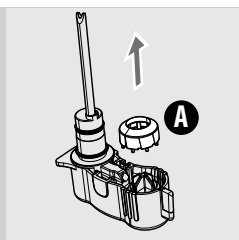
- 11** Натисніть кнопки фіксаторів й зніміть кришку.



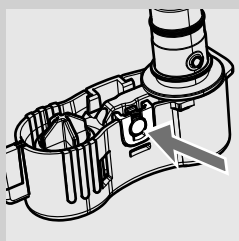
- 12** Поверніть вузол видачі глека для молока до мітки (●).



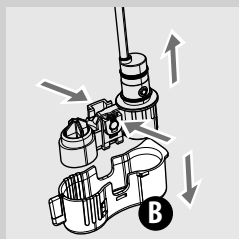
- 13** Підніміть вузол видачі для того, щоб витягнути його з кришки глека. Вузол видачі глека для молока складається з семи деталей, які необхідно зняти. Кожна окрема деталь позначена заголовними літерами (A-G), що фігурують далі на малюнках, що стосуються різних етапів.



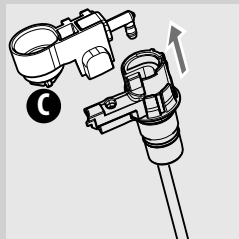
14 Зніміть кільце (А) з вузла видачі глека для молока.



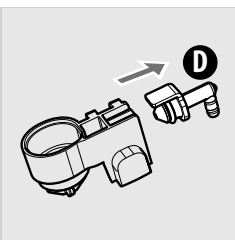
15 Натисніть кнопку, помічену стрілкою, щоб розблокувати кришку.



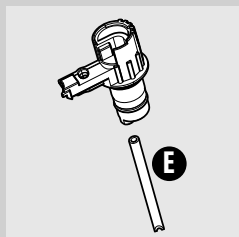
16 Зніміть кришку (В) з вузла видачі глека для молока, натиснувши вниз та здійснюючи невелике натиснення з боків.



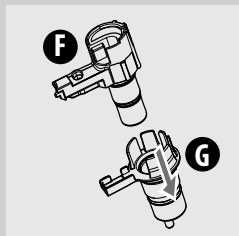
17 Зніміть емульгатор молока (С), потягнувши його вгору.



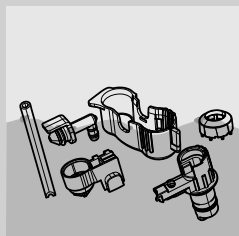
- 18** Зніміть з'єднувач (D) з емульгатора молока, потягнувши його назовні.



- 19** Вийміть всмоктувальну трубку (E).



- 20** Зніміть з'єднувач (F), потягнувши його назовні, щоб відокремити його від частини, що залишилася (G).



- 21** Ретельно промийте всі частини в теплій воді.



Примітка:

можна також вимити деталі в посудомийній машині.

- 22** Змонтуйте назад все частини, дотримуючись зворотнього порядку.

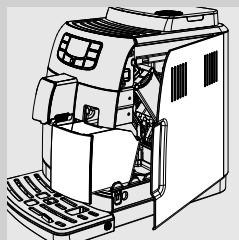


Примітка:

як показано в пункті (13), вузол видачі треба вставляти в кришку тільки тоді, коли він знаходиться в положенні (●).

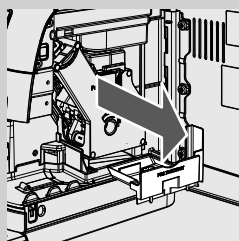
Щотижневе чищення заварного пристрою

Заварний пристрій слід чистити кожного разу, коли наповнюється контейнер для кави в зернах, або принаймні раз на тиждень.

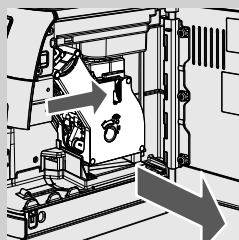


1 Вимкніть машину, натиснувши кнопку «» і вийміть вилку з електричної розетки.

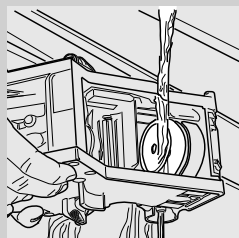
2 Вийміть контейнер для кавової гущі. Відкрийте дверцята для обслуговування.



3 Вийміть контейнер для кави та прочистіть його.



4 Щоб вийняти заварний пристрій, натисніть кнопку «PUSH», потягнувши за ручку.

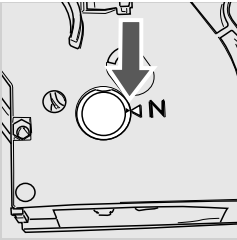


5 Помийте заварний пристрій теплою свіжою водою; верхній фільтр мийте обережно.

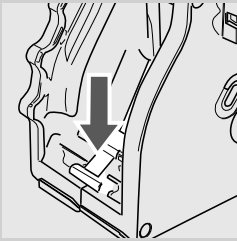
! **Попередження:**
не використовуйте миючі засоби або мило для очищення заварного пристрою.

6 Дайте повністю висохнути на повітрі заварному пристрою.

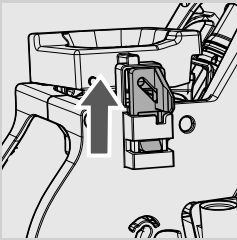
7 Аккуратно прочистіть внутрішню частину машини, користуючись м'якою тканиною, зволоженою водою.



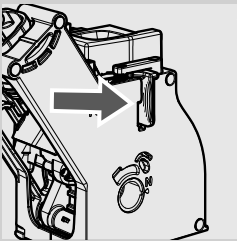
- 8** Переконайтеся, що зварний пристрій зупинений; обидві позначки повинні збігатися. У протилежному випадку виконайте операцію, описану в пункті (9).



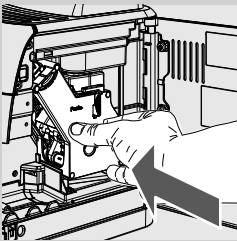
- 9** Натисніть легко на важіль вниз, доки він не торкнеться основи зварного пристрою, й поки не співпадуть дві позначки збоку пристрою.

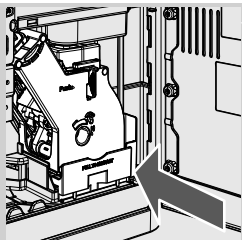


- 10** Переконайтеся в тому, що гачок для блокування зварного пристрою знаходиться у правильному положенні; щоб перевірити це, сильно натисніть кнопку «PUSH», поки не відчуєте з'єднання, що відбулося. Переконайтеся, що гачок знаходиться зверху до упору. У протилежному випадку, спробуйте ще раз.

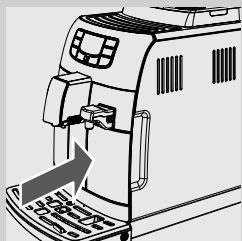


- 11** Знову вставте зварний пристрій у відповідну порожнину і посадіть на зачіпки, не натискаючи кнопку «PUSH».



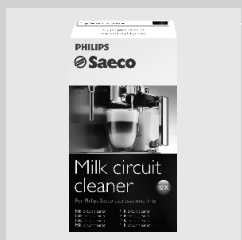


- 12** Вставте контейнер для кавової гущі і закрийте дверцята для обслуговування.



- 13** Вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне очищення глека для молока



Цикл щомісячного очищення передбачає використання системи очищення контуру молока «Saeco Milk Circuit Cleaner» для видалення можливих решток молока в системі. «Saeco Milk Circuit Cleaner» можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування.



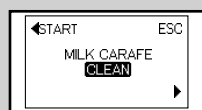
Увага:

небезпека опіків! На початку видачі можуть бути невеликі бризки гарячої води і пару. Небезпека опіків! Дочекайтеся завершення циклу перш, ніж знімати глек для молока.



Примітка:

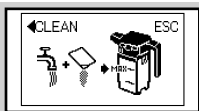
перш ніж починати процедуру, переконайтеся, що бак для води заповнений до позначки MAX.



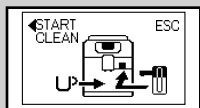
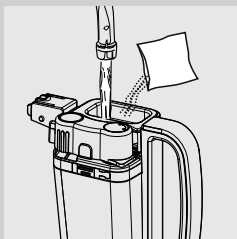
Жовтий

- 1** Натисніть кнопку «**MENU**», щоб увійти в меню.

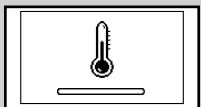
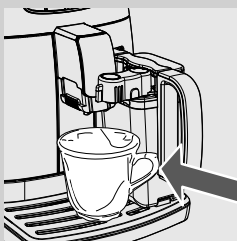
- 2** Натисніть кнопку « MEMO», щоб запустити цикл.



Жовтий



Жовтий



Жовтий



Жовтий

3 Необхідні операції з'являться на дисплеї перед запуском циклу очищення.



Примітка:

для закінчення циклу натисніть кнопку «».

4 Наповніть глек для молока водою до макс. рівня (MAX).

5 Вилийте упаковку засобу для очищення в глек для молока й зачекайте, поки він повністю не розчиниться.

6 Натисніть кнопку «» для запуску циклу очищення.

7 Машина відображає символ збоку. Вставте глек для молока в машину.

8 Поставте містку ємкість (1,5 л) під вузол видачі.

9 Натисніть кнопку «»», щоб запустити цикл.

10 Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.

11 Після нагрівання машина починає подачу розчину для очищення через вузол видачі.



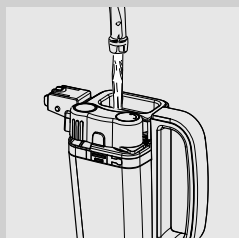
Увага:

не пийте розчин, отриманий в результаті цього процесу.



Жовтий

- 12** Після закінчення видачі відображається символ збоку. Зніміть глек для молока та ємкість з машини.

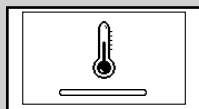


- 13** Вимийте глек для молока і заповніть його свіжою водою до позначки «MAX».



- 14** Вставте глек у машину і підставте контейнер під вузол видачі.

- 15** Натисніть кнопку «» для запуску циклу промивання.



Жовтий

- 16** Машині потрібен деякий час для розігрівання; на цьому етапі з'явиться значок збоку.



Жовтий

- 17** По закінченні процесу розігрівання, машина починає видачу води.

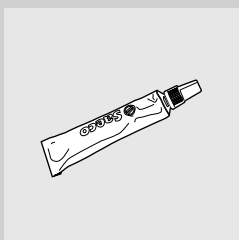


Жовтий

- 18** Коли подача закінчиться, натисніть кнопку «», щоб вийти з циклу.

- 19** Зніміть і вимийте глек для молока, як описано у розділі «Щотижнєве очищення глека для молока».

Щомісячне змащення заварного пристрою



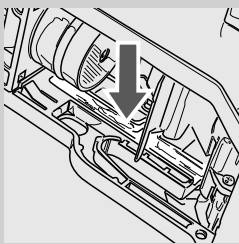
Змащуйте заварний пристрій приблизно після 500 чашок кави або раз на місяць.

Масло Saeco для змащування заварного пристрою може бути придбане окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

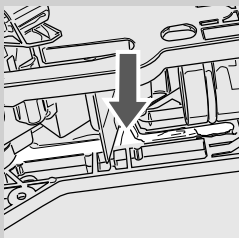


Попередження:

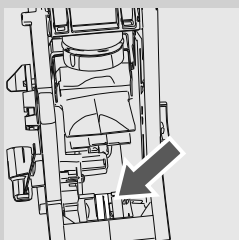
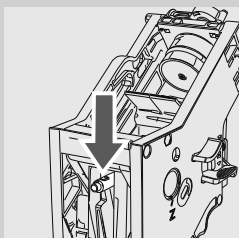
перед тим як змастити заварний пристрій, необхідно очистити його свіжою водою і дати йому просохнути, як описано в главі «Щотижневе очищення заварного пристрою».

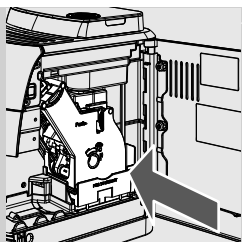


- 1** Нанесіть мастило рівномірно на обидві бокові направляючі.



- 2** Змастіть також вісь.

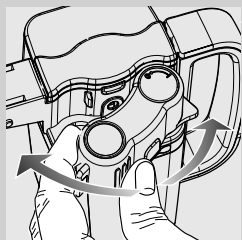




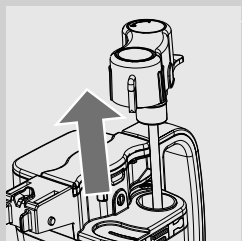
- 3** Вставте заварний пристрій на місце, поки не відчуєте з'єднання, що відбулося (див. розділ «Щотижнева мийка заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави.
- 4** Закрийте дверцята для обслуговування. Вставте контейнер для кавової гущі.

Щомісячне змащування вузла видачі глека

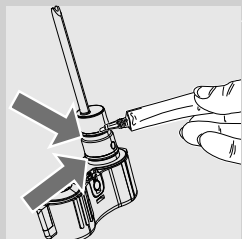
Іноді може статися, що вузол видачі глека важко обертається. В цьому випадку слід діяти наступним чином:



- 1** Поверніть вузол видачі глека для молока проти годинникової стрілки до мітки (●).



- 2** Зніміть вузол видачі з кришки, піднявши його.



- 3** Дайте 2 краплі мастила SAECO на прокладки.
- 4** Встановіть вузол видачі глека на його кришці.

Щомісячне очищення заварного пристрою «Засобом для видалення кавових масел»



Крім щотижневого очищення, рекомендується виконувати цей цикл очищення за допомогою «Засобу для видалення кавових масел» приблизно після приготування 500 чашок кави або раз на місяць. Ця операція завершує процес догляду за заварним пристроєм. Таблетки засобу для зняття накипу можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

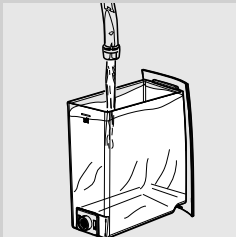


Попередження:

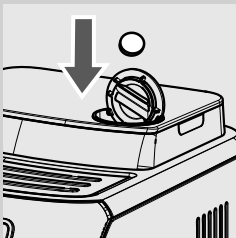
таблетки «Засобу для видалення кавових масел» слід використовувати тільки для очищення, вони не використовуються для зняття накипу. Для зняття накипу використовуйте спеціальний засіб Saeco, дотримуючись процедури, що викладена у главі «Зняття накипу».



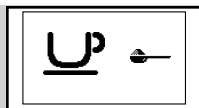
- 1 Підставте ємкість під вузол видачі кави.



- 2 Переконайтеся, що ви наповнили водяний бачок свіжою водою до рівня «MAX».



- 3 Вставте таблетку для видалення кавових масел у воронку попередньо змеленої кави.



Зелений

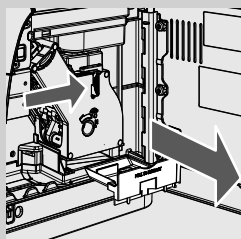
4 Натисніть кнопку «» один або декілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави. Не додавайте мелену каву.

5 Натисніть кнопку «» для початку циклу видачі кави.

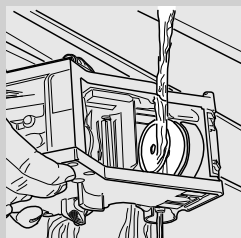
6 Почекайте, поки машина закінчить процес видачі автоматично.

7 Натисніть кнопку «», щоб вимкнути машину і дати подіяти розчину впродовж приблизно 15 хвилин. Спорожніть піддон і знов вставте його в машину.

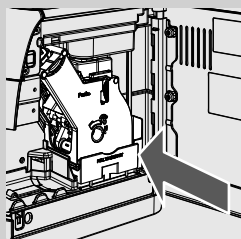
8 Увімкніть кавомашину та дочекайтесь кінця циклу промивання.



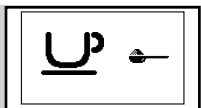
9 Вставте контейнер для кавової гущі і закрийте дверцята для обслуговування. Витягніть контейнер для кавової гущі; потім витягніть заварний пристрій.



10 Ретельно вимийте заварний пристрій свіжою водою.



11 Після ополіскування заварного пристрою, вставте його назад до блокування (див. главу «Щотижневе очищення заварного пристрою»). Вставте контейнер для кави і контейнер для кавової гущі. Закрийте дверцята для обслуговування.

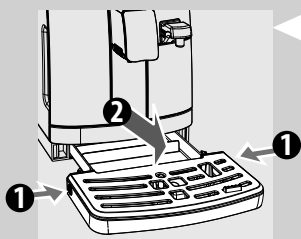


Зелений

12 Натисніть кнопку «» один або декілька разів для вибору функції попередньо змеленої кави. Не насипайте каву у відсік попередньо змеленої кави.

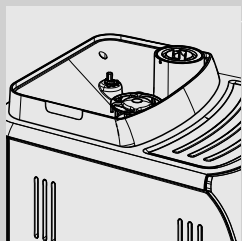
13 Натисніть кнопку «» для початку циклу видачі кави.

14 Повторіть двічі описані вище операції від пункту 12 до пункту 13. Спорожніть ємкість.



15 Щоб почистити піддон для крапель, помістіть таблетку всередину та наповніть ємкість гарячою водою на 2/3. Залиште розчин для чищення на 30 хвилин, щоб він подіяв, потім добре промийте.

Щомісячне очищення бункера для кави в зернах



Очищуйте бункер для кави в зернах раз на місяць, коли він порожній, за допомогою вологої тканини, для видалення маслянистих речовин кави. Наповніть бункер кавою в зернах.

ЗНЯТТЯ НАКИПУ



Жовтий

Процес зняття накипу триває приблизно 35 хвилин.

Під час використання, всередині машини утворюється накип, який слід видаляти регулярно; в іншому разі водяна і кавова система машини може бути засмічена. Машина сама вкаже вам, коли необхідно здійснити зняття накипу. Якщо на дисплеї машини з'явиться значок CALC CLEAN, необхідно здійснити процедуру зняття накипу.

**Попередження:**

якщо ця операція не виконується, машина припинить працювати належним чином; у цьому разі ремонт НЕ покривається гарантією.



Користуйтеся лише засобом для зняття накипу виробництва компанії Saeco, створені спеціально для для оптимізації продуктивності машини. Засіб для зняття накипу SAECO можна придбати окремо. Стосовно більш детальної інформації див. сторінку, що стосується засобів для технічного обслуговування в цих інструкціях з експлуатації.

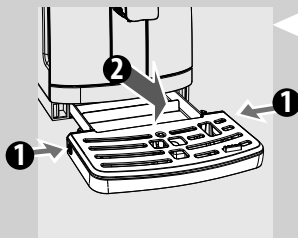
**Увага:**

не пийте ані розчин для зняття накипу, ані те, що виливається з машини до завершення циклу. У жодному разі не використовуйте для зняття накипу оцет.

**Примітка:**

не вимикайте машину під час циклу зняття накипу. В іншому разі знову виконайте цикл з початку.

Для виконання циклу зняття накипу дотримуйтесь нижченаведених інструкцій:



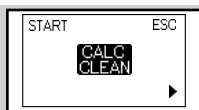
Перш ніж здійснювати зняття накипу:

1 Спорожніть піддон для крапель.

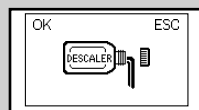


2 Вставте порожній глек для молока.

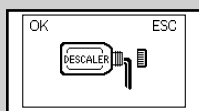
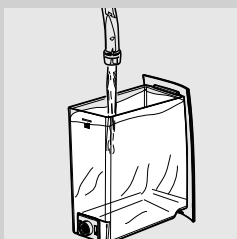
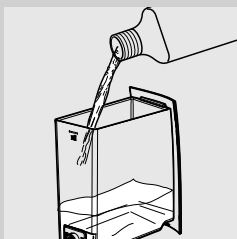
3 Зніміть водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) з водяного бачка.



Жовтий



червоний



Червоний

4 Натисніть кнопку «**MENU**». Натисніть кнопку «» та гортайте сторінки, поки не відобразиться дисплей збоку.

5 Натисніть кнопку «» для доступу в меню процедури зняття накипу.



Примітка:

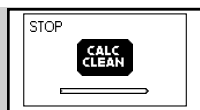
якщо кнопку «» було натиснуто помилково, натисніть кнопку «», щоб вийти.

6 Зніміть водяний бачок і вилийте туди весь засіб для зняття накипу Саесо. Наповніть бачок свіжою водою до позначки «MAX».

7 Знову вставте водяний бачок в машину.

8 Підставте містку ємність (1,5 л) під вузол видачі глека для молока і вузол видачі кави.

9 Натисніть кнопку «» для запуску циклу зняття накипу.



Червоний

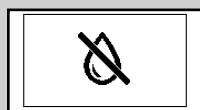
- 10** Машина почне видавати розчин зняття накипу через певні інтервали часу. Шкальний індикатор показує стан виконання циклу.



Червоний

**Примітка:**

цикл зняття накипу можна призупинити, натиснувши кнопку «»; щоб відновити цикл, натисніть знову кнопку «». Це дозволить спорожнити контейнер або зняти його на короткий період.

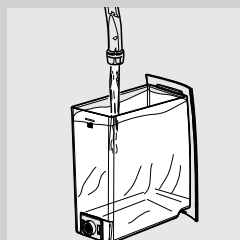
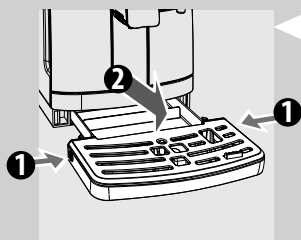


Червоний

- 11** Коли з'являється цей значок, це означає, що водяний бачок порожній.

- 12** Зніміть і спорожніть ємкість і глек для молока.

- 13** Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.



- 14** Зніміть водяний бачок, промийте і наповніть його свіжою водою до позначки «MAX». Знову вставте його в машину.

- 15** Вставте глек для молока в машину. Підставте ємкість під вузол видачі глека для молока і вузол видачі кави.

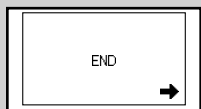
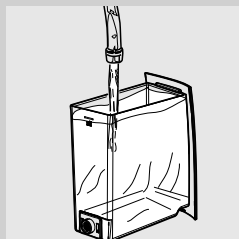


Червоний

- 16** Коли вставляється водяний бачок, з'являється наступний значок. Натисніть кнопку «» для запуску циклу промивання.



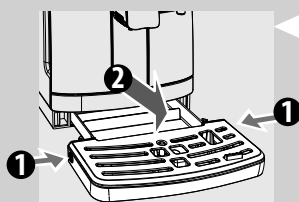
Червоний



Червоний



Жовтий



17 Коли з'являється цей значок, це означає, що водяний бачок порожній. Повторіть операції від пункту 13 до пункту 17 двічі; потім перейдіть до пункту 19.

18 Коли водяний бачок порожній, зніміть його з машини. Обполосніть і наповніть бачок свіжою водою до позначки «MAX». Знову вставте водяний бачок в машину.

19 Заберіть і спорожніть ємкість.

20 Коли вода, необхідна для промивання, буде повністю видана, машина відобразить значок збоку. Натисніть кнопку «», щоб вийти з циклу зняття накипу.

21 Машина здійснює автоматичне наповнення гідравлічного контуру.

22 З цього моменту машина виконує цикл нагрівання й промивання для приготування напоїв.

23 Спорожніть піддон для крапель і знов вставте його в машину.

24 Цикл зняття накипу завершено.

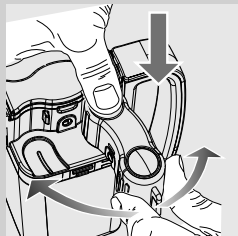
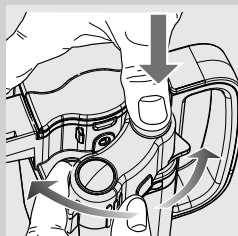
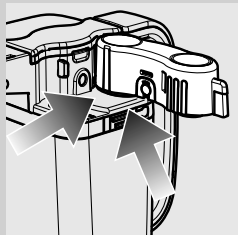
25 Поставте на місце водяний фільтр «INTENZA+» (якщо він був встановлений) у водяний бачок.



Примітка:

по закінченні циклу зняття накипу, вимийте заварний пристрій, як описано в главі «Щотижневе очищення заварного пристрою».

Два цикли ополіскування виконуються для мийки системи кількістю води, яка є достатньою для забезпечення ідеальної роботи машини. Якщо ємкість не заповнюється до позначки «MAX», машина може вимагати виконання трьох або більше циклів.

**Примітка:**

іноді, під час зняття накипу, на вузлі видачі глека може капати рідина. Для зменшення можливих витоків, необхідно виконати наступні дії:

- 1** Відкрийте вузол видачі глека для молока, повернувши його проти годинникової стрілки до упору.

- 2** Натисніть з силою на ротаційну муфту, повернувши її принаймні два або три рази на 45° , як показано на малюнку.

ПРОГРАМУВАННЯ

Деякі налаштування машини можуть бути змінені, виходячи з власних потреб.

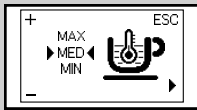
Регульовані параметри



Жовтий

Цикл очищення глека

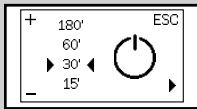
Ця функція направляє користувача через місячний цикл очищення глека для молока.



Жовтий

Температура кави

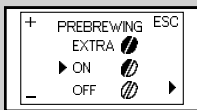
Ця функція дозволяє регулювати температуру видачі кави.



Жовтий

Таймер (Stand-by)

Ця функція дозволяє регулювати час переходу до режиму енергозбереження після останньої видачі напою.

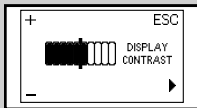


Жовтий

Попереднє змочування

Ця функція дозволяє вибрати бажані налаштування попереднього змочування.

- = Довге попереднє змочування - для більш сильного аромату
- = Стандартне попереднє змочування - для менш сильного аромату
- = Попереднє змочування вимкнено



Жовтий

Контрастність

Ця функція дозволяє регулювати контрастність дисплея для кращого відображення повідомлень.



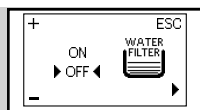
Жовтий

Жорсткість води

Ця функція дозволяє відрегулювати налаштування, виходячи з жорсткості води на території знаходження користувача.

- 1 = дуже м'яка вода
- 2 = м'яка вода
- 3 = жорстка вода
- 4 = дуже жорстка вода

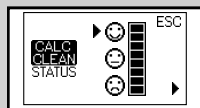
Детальніше див. розділ «Визначення і програмування жорсткості води».



Жовтий

Водяний фільтр «INTENZA+»

Ця функція дозволяє керувати водяним фільтром «INTENZA+». Детальніше див. розділ, що стосується поводження з фільтром.



Жовтий

Стан «calc clean»

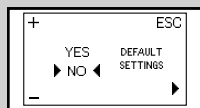
Ця функція вказує на те, що необхідно почистити машину від накипу. Відразу ж з'явиться аварійний сигнал для нагадування про зняття накипу.



Жовтий

Цикл зняття накипу

Ця функція нагадує користувачу про необхідність виконання циклу зняття накипу.



Жовтий

Заводські налаштування

Ця функція дозволяє повернутися до заводських значень.

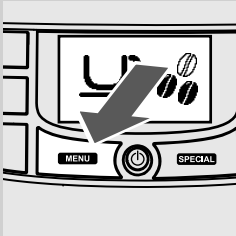
Приклад програмування

Цей приклад демонструє, як відбувається програмування контрастності дисплея. Продовжувати аналогічним чином для програмування інших функцій.

Можна зайти в меню програмування, лише коли машина увімкнена і відображає дисплей збоку.



Зелений

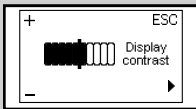
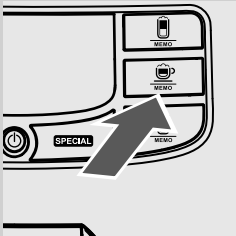


- 1 Натисніть кнопку « **MENU** » для того, щоб зайти в меню програмування.



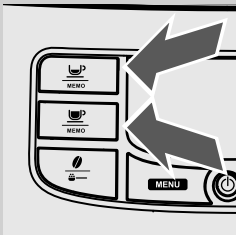
Жовтий

- 2 З'явиться головне меню.

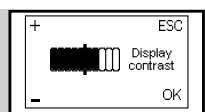


Жовтий

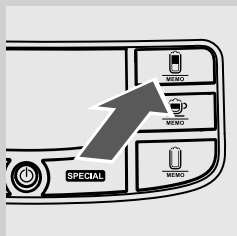
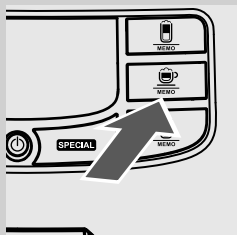
- 3 Натисніть кнопку «  », щоб продивитись сторінки, поки не відобразиться функція контрастності дисплея.



- 4 Натисніть кнопки «  » і «  », щоб збільшити або зменшити значення функції.



Жовтий



- 5** Коли значення змінено, з'явиться повідомлення «ОК». Натисніть кнопку «» для підтвердження зміни.

- 6** Для виходу з меню програмування натисніть кнопку «».



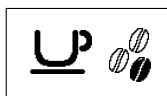
Примітка:

машина автоматично вийде з програмування, якщо не натискається жодна з кнопок впродовж 3 хвилин поспіль. Змінені, але не підтверджені значення, не збережуться.

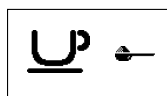
ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ НА ДИСПЛЕЇ

Машина має систему кольорових позначень, що полегшує сприйняття сигналів на дисплеї.
Хроматичний код символів базується на світлофорному принципі.

Сигнали готовності (зелений)



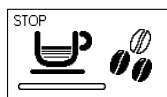
Машина готова до видачі напоїв.



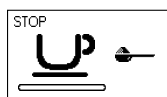
Машина готова до видачі попередньо змеленої кави.



Видача кип'ятку.



Машина на стадії видачі 1 порції еспресо.



Машина видає еспресо, використовуючи попередньо змелену каву.



Машина на стадії видачі 1 порції кави.



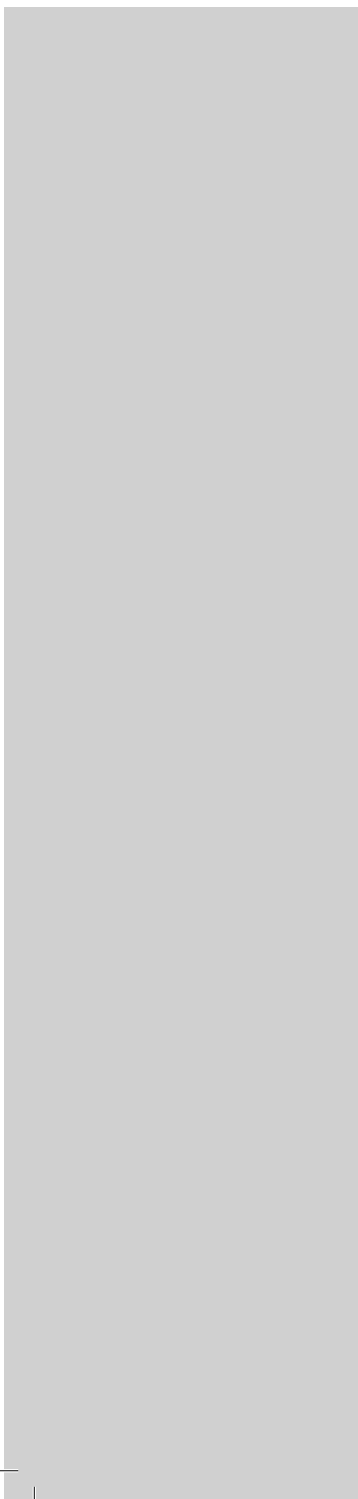
Машина на стадії видачі двох порцій еспресо.



Машина на стадії видачі двох порцій кави.



Видача гарячого молока.



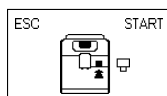
Сигнали готовності (зелений)



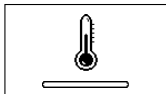
Приготування «Бєбі капучино».



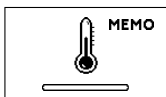
Приготування «Лєгкого еспрєсо».



Вставте вузол видачі води і натисніть кнопку «» для запуску видачі.
Натисніть «» для виходу.

Попереджувальні знаки (жовтий)

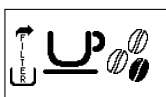
Машина на стадії підігрівання для приготування напою або гарячої води.



Машина на стадії підігрівання впродовж програмування напоїв.



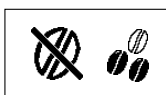
Машина в режимі ополіскування. Зачекайте, поки машина закінчить цикл.



Машина сигналізує про необхідність заміни водяного фільтру «INTENZA+».



Заварний пристрій на стадії відновлення внаслідок перезавпуску машини.



Наповніть бункер кавою в зернах і перезапустіть цикл.



Заправте систему.

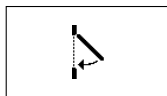


Накип має бути знятий з машини. Натисніть кнопку «» для доступу в меню процедури зняття накипу. Слід виконувати операції, описані в главі «Зняття накипу» цієї інструкції.

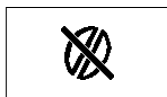
Для перенесення процедури зняття накипу і продовження користування машиною, натисніть кнопку «».

Примітка: в іншому випадку машина перестане працювати правильно. У цьому випадку ремонт НЕ покривається гарантією.

Сигнали тривоги (червоний)



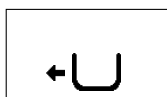
Закрийте дверцята для обслуговування.



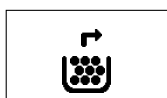
Наповніть бункер кавою в зернах.



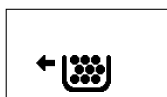
В машину слід вставити заварний пристрій.



Вставте контейнер для кавової гущі.



Спорожніть контейнер для кави та контейнер для кавової гущі.



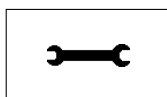
Вставте повністю контейнер для кавової гущі перш, ніж вимкати машину.



Наповніть водяний бачок.



Вставте піддон для крапель.



Вимкніть машину. Знову увімкніть її через 30 секунд. Зробіть 2 або 3 спроби.

Якщо машина не запуститься, зв'яжіться з гарячою лінією Philips SAECO у своїй країні. Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Цей розділ резюмує проблеми, що найчастіше трапляються, та які можуть статися з вашою машиною. Якщо інформація, наведена нижче, не допоможе вам вирішити проблему, див. сторінку FAQ на сайті www.philips.com/support або зв'яжіться по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні. Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

Прояви	Причина	Способи усунення
Машина не вмикається.	Машина не підключена до електричної мережі. Головний вимикач знаходиться в положенні «0».	Підключіть машину до електричної мережі. Переконайтеся, що головний вимикач знаходиться в положенні «I».
Піддон для крапель заповнюється, навіть якщо не зливається вода.	Іноді вода автоматично зливається з машини в піддон для крапель для промивання системи і забезпечення оптимального функціонування.	Йдеться про нормальне функціонування машини.
Машина відображає завжди червоний символ  .	Був спорожнений контейнер для кавової гущі при вимкненій машині.	Контейнер для кавової гущі повинен завжди спорожнюватися, коли машина увімкнена. Зачекайте, поки з'явиться значок  перш, ніж знову вставляти контейнер.
Кава недостатньо гаряча.	Холодні філіжанки.	Підігрійте філіжанки гарячою водою.
Не витікає кип'яток.	Отвір видачі кип'ятку засмічений.	Прочистити отвір видачі кип'ятку голкою. Перш ніж виконувати цю операцію, переконайтеся в тому, що машина вимкнена й охолола.
У кави мало пінки. (Див. примітку)	Невідповідний купаж, або смажені кавові зерна не дуже свіжі, або дуже грубо змелені.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в розділі «Регулювання керамічної кавомолки».
Не поступає молоко	Глек для молока брудний або не встановлений належним чином.	Перевірте належну чистоту глека і правильність його встановлення.
Машина витрачає забагато часу на підігрів, або кількість води, що виходить з трубки, обмежена.	Водяна система машини засмічена вапняним накипом.	Зніміть накип в машині.

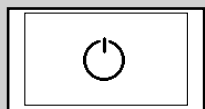
Прояви	Причина	Способи усунення
Неможливо вийняти заварний пристрій.	Заварний пристрій не на місці.	Увімкніть машину. Закрийте дверцята для обслуговування. Заварний пристрій автоматично повертається в початкове положення.
	Контейнер для кавової гущі вставлений.	Витягніть контейнер для кавової гущі; потім витягніть заварний пристрій.
Під вузлом кави є дуже багато меленої кави.	Кава не підходить для автоматичних машин.	Можливо необхідно змінити тип кави або відрегулювати кавомолку.
Машина меле кавові зерна, але кава не витікає. (Див. примітку)	Немає води.	Наповніть водяний бачок і заправте систему (глава «Перше увімкнення»).
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (глава «Очищення заварного пристрою»).
	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в главі «Saeco Adapting System».
	Забруднився вузол видачі.	Очистіть вузол видачі.
Кава дуже водяниста. (Див. примітку)	Це може статися, коли машина автоматично регулює дозу.	Приготуйте декілька порцій кави, як описано в главі «Saeco Adapting System».
	Дуже грубо мелена кава.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в главі «Регулювання керамічної кавомолки».
Кава витікає повільно. (Див. примітку)	Кава занадто тонко змелена.	Змініть купаж кави або відрегулюйте помел, як описано в главі «Регулювання керамічної кавомолки».
	Контури забиті.	Проведіть цикл зняття накипу.
	Заварний пристрій забруднений.	Очистіть заварний пристрій (глава «Очищення заварного пристрою»).
Кава витікає ззовні вузла видачі кави.	Забруднений вузол видачі.	Слід очистити вузол видачі кави та його випускні отвори.

**Примітка:**

ці проблеми можуть бути нормальним явищем після зміни купажу кави або після першого встановлення; в такому разі почекайте, поки машина виконає автоматичне налаштування, як описано в главі «Saeco Adapting System».

ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Режим енергозбереження



Чорний

Повністю автоматична машина для кави еспресо Saeco дозволяє економити електроенергію, як демонструє енергетичний ярлик Класу А.

Через 30 хвилин після припинення роботи машина автоматично вимикається. Якщо був виданий напій, машина виконає цикл промивання.

В режимі енергозбереження енергоспоживання нижче 1Вт на годину. Щоб увімкнути машину, натисніть кнопку «» (якщо головний вимикач, що знаходиться позаду машини, в положенні «I»). Якщо бойлер холодний, машина виконає цикл промивання.

Утилізація



По закінченні терміну експлуатації з машиною не слід поводитися як зі звичайним побутовим відходом, її слід здати у офіційний центр збору відходів для утилізації. Це сприятиме збереженню навколишнього середовища.

- Пакувальні матеріали можуть бути утилізовані і використані повторно.
- Машина: вийміть вилку з електричної розетки і від'єднайте шнур живлення.
- Здайте апарат і шнур живлення в сервісний центр або в державну структуру по утилізації відходів.

Цей виріб відповідає європейській директиві 2002/96/ЄС.

Знак, нанесений на виробі або на його упаковці, вказує на те, що з цим виробом не слід поводитися, як зі звичайним побутовим відходом, його слід здати в офіційний центр збору відходів, уповноважений здійснювати утилізацію електричних і електронних деталей та комплектуючих.

Здійснюючи правильну утилізацію виробу, ви сприяєте захисту навколишнього середовища і людей від можливих негативних наслідків, які можуть походити від неправильного поводження з виробом на кінцевому етапі його терміну експлуатації. Більш докладну інформацію щодо порядку утилізації виробу ви можете отримати, зв'язавшись з відповідним місцевим відділом, вашою службою утилізації побутових відходів або з магазином, де ви придбали виріб.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виробник зберігає за собою право змінювати технічні характеристики виробу.

Номінальна напруга - номінальна потужність - живлення	Див. паспортну табличку на внутрішній стороні дверця
Матеріал корпусу	Термопластик
Габаритні розміри (д х в х г)	265,5 x 370 x 449 мм
Маса	9 кг
Довжина шнура	1,2 м
Панель управління	Спереду
Розміри філіжанки	140
Водяний бачок	1,5 л - Знімний
Кришка бункера для кави в зернах	300 г
Ємкість контейнера для кавової гущі	10
Тиск помпи	15 бар
Бойлер	Бойлер з нержавіючої сталі
Запобіжні пристрої	Плавкі запобіжники

ГАРАНТІЯ І ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА

Гарантія

Стосовно більш детальної інформації щодо гарантії та умов, пов'язаних з нею, звертайтеся до гарантійної книжки, що надається окремо.

Допомога

Ми бажаємо запевнити вас, що ви будете задоволені своєю машиною. Якщо ви ще цього не зробили, зареєструйте виріб за адресою **www.philips.com/welcome**. Таким чином ми зможемо залишатись у контакт з вами та надсилати нагадування про операції щодо чищення та зняття накипу.

Якщо вам необхідна підтримка або допомога, відвідайте веб-сайт Philips за адресою **www.philips.com/support** або зв'яжіться по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні. Контактний номер вказаний в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті **www.philips.com/support**.

ЗАМОВЛЕННЯ МАТЕРІАЛІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для очищення та зняття накипу використовуйте тільки засоби обслуговування Saeco. Ці продукти можна придбати в інтернет-магазині Philips за адресою www.shop.philips.com/service, у свого дилера або в уповноважених сервісних центрах.

Якщо ви зіткнетеся з труднощами при отриманні приладдя для догляду за машиною, просимо вас зв'язатися по гарячій лінії з Philips Saeco у вашій країні.

Контакти вказані в гарантійній книжці, що надається окремо, або на сайті www.philips.com/support.

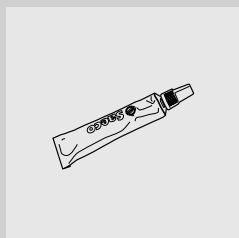
Загальний вигляд продукції для обслуговування



- Засіб для зняття накипу CA6700



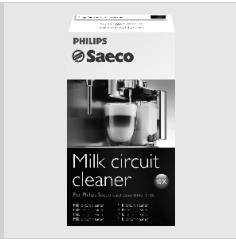
- Водяний фільтр INTENZA+ CA6702



- Мастило HD5061



- Засіб для видалення кавових масел CA6704



- Система для очищення системи циркуляції молока CA6705



- Набір для догляду CA 6706







www.philips.com/saeco

Виробник зберігає за собою право вносити будь-які зміни без попереднього повідомлення.



421940428451

Rev.04 del 15-02-13